

Inseratekombinationen:
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen,
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen,
Wimmis und Spiez

Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

Foto: S. Steffen

Nr. 35 Donnerstag, 29. August 2019 | 123. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 31. Aug./1. Sept. 2019

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Maier 033 722 31 31
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen**
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Ambulanz 144

Geburtschaus Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saanenland
Über die Nummer 033 729 26 26 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztege-
sellschaft SSO haben die Zahnärzte der
Region Thun und Umgebung einen
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer
des diensthabenden Notfallzahnarztes
über folgende Tel.-Nr.
033 226 26 26 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental
Adrian Kurt 033 722 70 10

Niedersimmental

Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Mahlzeitendienst und Krankenmobilität
Tel. 033 828 32 20

SPITEX SIMME

OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenmobilität
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN

Tel. 033 226 50 50
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Anmeldung

für Direktzahlungsarten und den
ÖLN / Herbstherhebung 2019/2020,
Sömmerungserhebung 2019, Natur-
erhebung 2019 und Nacherhebung
Ressourceneffizienz 2019

Zeitfenster 6. - 26. September 2019

Bewirtschafterinnen und Bewirt-
schafter von Landwirtschafts- und
Sömmerungsbetrieben und von
Naturschutzflächen werden dieses
Jahr erstmals ausschliesslich per
E-Mail über den Start der Erhebungen
informiert. Es findet kein Postversand

ISSN 1664-1264



mehr statt. Der Zugang zur GELAN-
Anwendung erfolgt wie bisher über
das Portal www.agate.ch. Weitere
Informationen finden Sie auf www.be.ch/direktzahlungen.

Nach Art. 97 der Direktzahlungsver-
ordnung DZV erfolgt bei der Herbst-
erhebung die Anmeldung für die Direkt-
zahlungen 2020. Im gleichen Zeitraum
wird die Sömmerungserhebung 2019,
die Naturerhebung 2019 und letztmalig
die Nacherhebung Ressourceneffizienz
2019 (emissionsmindernde
Ausbringverfahren) durchgeführt.

Die betroffenen Bewirtschafter und
Bewirtschafterinnen erhalten am 3.
September 2019 eine E-Mail zum Start
der Erhebungen.

Bei Fragen zu den Erhebungen wenden
Sie sich an die Erhebungsstelle Ihrer
Gemeinde.

Amt für Landwirtschaft und Natur
des Kantons Bern
Abteilung Direktzahlungen
Fachbereich Agrarvollzug s1.35

Zweisimmen

Verkehrsbehinderungen

Infolge Belagsarbeiten sind vom **4.9.**
bis 12.9.2019 mit schweren Behin-
derungen der folgenden Straßenabschnit-
te zu rechnen.

An folgenden Tagen werden die Straßen-
abschnitte (nur bei guter Witterung)
Tageweise gesperrt:

– **Aussere Gasse 09.09.+ 10.09.**

(ab Nr. 1bbis 19 ganze Strasse)

– **Schulweg 10.09.**

(ab Aussere Gasse bis alter Schul-
hausplatz)

Die Anwohner werden brieflich genau-
er informiert. Wir bitten die Bevölke-
rung das Gebiet großräumig zu um-
fahren.

Bei Fragen erteilt der Verantwortliche
Infrastruktur Auskunft.

Infrastrukturen Zweisimmen
033 729 88 46 s2.35

Oberwil

Strassensperrung

Am Sonntag, 1. September 2019 findet,
organisiert durch den Skiklub Ober-
wil, das 35. «Quer durch Oberwil»
statt. Dadurch sind im Raum Moos
/ Baracke, Kreuzgasse und im Hüp-
bach zwischen 13.00 und 16.15 Uhr
Strassensperrungen nötig. Wir bitten
um Verständnis und Beachtung der
Signale und Anweisungen.

Im Auftrag der Organisation
Die Gemeindeverwaltung s2.35

GELAN-Herbsterhebung 2019

Infolge Ablebens des bisherigen Er-
hebungsstellenleiters Walter Gerber,
Brunnacher 272, 3765 Oberwil i.S.,
bitten wir sämtliche betroffenen Land-
wirte, sich für die GELAN-Herbster-
hebung 2019 mit dem Stv. Erhebungs-
stellenleiter Andreas Gafner, Egg 406, 3765
Oberwil i.S., 079 363 80 94, in Verbin-
dung zu setzen.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.
Gemeindeverwaltung Oberwil i.S. s2.35

Därstetten

Ferienabwesenheit Gemeindeverwaltung Därstetten

Die Gemeindeverwaltung Därstetten
bleibt infolge Ferienabwesenheiten an
folgenden Daten geschlossen:

– Donnerstag, 29. August 2019

Ganzer Tag

– Donnerstag, 5. September 2019

Ganzer Tag

– Donnerstag, 12. September 2019

Ganzer Tag

– Donnerstag, 19. September 2019

Ganzer Tag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Die Gemeindeverwaltung s2.34

Verkehrsbehinderung Gesamtsanierung «Staldenstutz»

Infolge der Gesamtsanierung vom
Staldenstutz, Weissenburg kommt es
zu einer **Totalsperrung** vom Stalden-
stutz. Die Wohnhäuser im Dorf, Wei-
ssenburg werden zugänglich sein; es
kann jedoch während der Bauphase zu
Verzögerungen kommen.
Für Fussgänger bleibt die Strecke offen;
es ist ebenfalls mit Erschwerungen zu
rechnen.

Die Sperrung dauert vom **2.9.2019 bis
Ende Oktober 2019.**

Betriebe und Privatpersonen welche
Lieferungen erwarten, werden gebeten
die Lieferanten entsprechend zu ins-
truieren.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die
Gemeindeverwaltung Därstetten, Tel.
033 783 11 73 oder per Mail an gemeinde@daerstetten.ch

Wir bedanken uns vielmals für Ihr
Verständnis.

Gemeinderat Därstetten s2.34

Diemtigen

Gemeindeversammlung

Donnerstag 28. November 2019

Informationen zu den Ersatzwahlen

Martin Wiedmer demissionierte als
Gemeinderatspräsident per 31. März
2019, Beat Mani und Barbara Weiss-
müller demissionieren als Schulkom-
missionsmitglieder per 31. Dezember
2019. An der Gemeindeversammlung
vom Donnerstag, 28. November 2019
finden folgende Ersatzwahlen per 1.
Januar 2020 statt:

1. Gemeinderatspräsident oder -prä-
sidentin
2. Gemeinderatsmitglied, frei aus der
Gemeinde (nur sofern ein bestehen-
des Gemeinderatsmitglied zum Ge-
meinderatspräsident oder -präsi-
dentin gewählt wird)
3. Schulkommissionsmitglied, Gebiets-
vertretung Riedern
4. Schulkommissionsmitglied, Gebiets-
vertretung Schwenden

Alle Kandidatinnen oder Kandidaten
müssen in der Einwohnergemeinde
Diemtigen stimmberechtigt sein (Art.
67 OGR); Die Gebietsvertretungen
müssen im entsprechenden Gebiet
wohnhaft sein (Art. 67 OGR). Liegen
nicht mehr Vorschläge vor, als Sitze zu
besetzen sind, erklärt der Präsident die
Vorgeschlagenen als gewählt (Art. 76
Lit. c OGR). Liegen mehr Vorschläge vor,
wählt die Versammlung geheim (Art.
76 Lit. d OGR).

Wahlvorschläge müssen von mindes-
tens sechs in der Einwohnergemeinde
Diemtigen stimmberechtigten Bürge-
rinnen und Bürgern (Art. 75 Abs. 2
OGR), für die Gebietsvertretungen aus
dem entsprechenden Gebiet (Art. 75
Abs. 2a OGR), sowie von der vorgeschla-
genen Person (mit Namen, Vornamen,
Geburtsdatum, Wohnort, Unterschrift)
unterzeichnet bis Freitag, 22. Novem-
ber 2019 schriftlich bei der Gemein-
deschreiberei eingereicht werden (Art. 75
Abs. 4). Ein Musterformular ist bei der
Gemeindegemeinschaft erhältlich.
Die Wahl eines Gemeinderatsmitglieds
(frei aus der Gemeinde) erfolgt an der
Gemeindeversammlung vom 28. Novem-
ber 2019 nur, wenn ein bestehen-
des Gemeinderatsmitglied zum Gemein-
deratspräsidenten oder zur
Gemeinderatspräsidentin gewählt wird.
Wird eine Person zum Gemeinderats-
präsidenten oder zur Gemeinderats-
präsidentin gewählt, die heute nicht
im Gemeinderat vertreten ist, findet
diese Wahl nicht statt.

Über die weiteren Traktanden dieser
Gemeindeversammlung wird zu
einem späteren Zeitpunkt informiert.
Bei Fragen melden Sie sich bitte bei der
Gemeindegemeinschaft unter 033 681
80 20 oder d.abrecht@diemtigen.ch.

Der Gemeinderat s2.35

arnaldi energie · wasser + ag
nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand
Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

**Lohnsparkonto
Libero. Spesenfrei.**
Wechseln Sie zu uns –
mit nur einer Unterschrift.
Aus Erfahrung **AEK** BANK 1826
www.aekbank.ch

Suchen Sie persönliche
Beratung und Auswahl?
Unsere grosse Liebe sind
**Hehlen
SCHUHE**
Gehen mit Emotionen
Hehlen Schuhe AG
Bahnhofstrasse 3 · 3770 Zweisimmen
Tel. 033 722 14 00 · Fax 033 722 14 08
hehlen-schuhe.ch · info@hehlen-schuhe.ch

REWEZA PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI
Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Rutronic.ch
Stores + Rollläden
Sonnenstores, Lamellenstores,
Storenmotoren und Steuerungen
Neumontagen und Reparaturen
Spiez / Wimmis 033 681 18 88 www.rutronic-stores.ch

KILCHHERR
MALEREI | GIPSEREI
SEIT 1955
BURGERSTRASSE 3 ■ 3600 THUN
TELEFON 033 225 12 00

**24 kleine Bons,
24 grosse Deals**
in dieser Zeitung.
Jetzt bis zu
Fr. 87.-
sparen.
Hol dir diese Bons
und stets viele
weitere exklusive
Angebote nur
in der App!
Der Gemeinderat s2.35

**EIN TRAUMPAAR:
TV & INTERNET
VON UPC**
Happy Home Paket
– jetzt für 12 Monate
inkl. MySports Pro
Jetzt nur
49.- /Mt.*
Gültig bis 24.9.2019
*Bedingungen gemäss
www.upc.ch
REGAS
Kabelfernsehen
Tel. 033 654 22 55 | regaspiez.ch

**MARTIN
GROSSEN**
Spezialist für Haushaltsgeräte
✓ Beratung
✓ Verkauf / Lieferung
✓ Reparatur-Service
aller Marken
✓ Kaffeemaschinen
Rufen Sie uns an! 033 681 15 23
3702 Hondrich, www.martingrossen.ch

BERNINA
«Ä Nähmaschine
choufch bim Iseli.
Siicher!»
Der zertifizierte
BERNINA Vertriebs-
und Servicepartner für das
ganze Berner Oberland
Iseli
NÄHCENTER
Nähcenter Iseli AG
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33

**Reparatur-Service
für alle Marken!**
033 655 66 55
barben.ch
BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ
SERVICE
MACHT DEN
UNTERSCHIED
Miele AUTHORIZED SERVICE PARTNER Electrolux Service Partner

Perfekt
angepasste
SCHUHE und
EINLAGEN!
033 681 03 71 LATTERBACH
BALMER-ORTHO.CH

Diemtigen

Bewilligung Feuerwerk nach 22.00 Uhr

Gemäss Gemeindepolizeireglement der Einwohnergemeinde Diemtigen bedarf ein Feuerwerk nach 22.00 Uhr ausser am 1. Aug. und 31. Dez. einer Bewilligung. Die Gemeinde hat eine Bewilligung für folgendes Feuerwerk erteilt:

Datum: Samstag, 31. August 2019
Zeit: zwischen 22.00 und 22.30 Uhr
Gebiet: Dorf, Diemtigen

Besten Dank für die Kenntnisnahme.
Gemeinderat Diemtigen

Verkehrssperrung

Infolge Trialveranstaltung bleiben die Strassen «Würzi» und «Chreg» in Schwenden, vom Freitag, 30. August 2019, ab 18.00 Uhr bis Sonntag, 1. September 2019, 19.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt.

OK Trial Club Schwenden

Abfallsammelstelle Schwenden

Ab dem 1. September 2019 kann beim neuen Feuerwehrmagazin Geissboden, Schwenden Glas, Textilien, PET sowie Aluminium und Blech entsorgt werden. Die Abfälle können an Werktagen von 07:00 – 12:00 und 13:00 – 20:00 Uhr in den entsprechenden Containern entsorgt werden.

Bauverwaltung Diemtigen

Belagsarbeiten Einlenker Kirelstrasse und Horbodenbrücke

Ab Montag, 2. September 2019 starten die Deckbelagsarbeiten beim Einklenker Kirelstrasse und bei der neuen Horbodenbrücke. Die Bauarbeiten dauern rund 3 Tage. Teilweise kann der Verkehr mit kurzen Behinderungen wechselseitig geführt werden. Beim Deckbelagseinbau kann eine Sperrung leider nicht umgangen werden. Die Sperrung der Horbodenbrücke ist am Dienstag, 3. September 2019 vorgesehen. Die Sperrung des Einlenkers in die Kirelstrasse am Mittwoch, 04. September 2019. Wir bitten die Betroffenen sich vor Ort zu orientieren und die Signalisation zu beachten. Je nach Wetterbedingungen kann es zu einer Verschiebung der Arbeiten kommen. Wir informieren laufend auf www.diemtigen.ch.

Wir bitten die Bevölkerung während der Strassensperrungen via Chollere - Entschwil und via Katzenlochbrücke-Diemtigen auszuweichen. Die Bauunternehmung setzt alles daran, die Arbeiten möglichst rasch zu erledigen und die Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten.

Die Strassenverkehrstafeln mit den Informationen sind zu beachten und aus Sicherheitsgründen zu befolgen. Bei Spezialtransporten bitten wir Sie frühzeitig mit der Bauverwaltung, 033 681 80 28, Kontakt aufzunehmen. Wir danken der Bevölkerung für das Beachten der Verkehrssignalisation und das Verständnis während den Bauarbeiten.

Bauverwaltung Diemtigen

Belagsarbeiten Hasli-Zäunegg

Ab Montag, 9. September 2019 starten die Belagsarbeiten Hasli-Zäunegg. Die Bauarbeiten dauern maximal 2 1/2 bis 3 Wochen. Teilweise kann der Verkehr mit kurzen Behinderungen wechselseitig geführt werden. Bei gewissen Arbeiten kann eine Sperrung der Strecke leider nicht umgangen werden (Sperrung ca. 7 Tage). Die Zufahrt zu den betroffenen Liegenschaften kann nicht zu jeder Zeit garantiert werden. Wir bitten die betroffenen Anstösser sich vor Ort zu orientieren und die Signalisation zu beachten. Je nach Wetterbedingungen kann es zu Verschiebungen der Arbeiten kommen. Wir informieren laufend auf www.diemtigen.ch.

Wir bitten die Anwohner und Bewirtschafter während der Strassensperrung via Zäunegg (alte Gasse) auszuweichen. Wir weisen jedoch darauf hin, dass dieser Weg nur mit geländetauglichen Fahrzeugen passiert werden kann. Die Bauunternehmung setzt alles daran, die Arbeiten möglichst rasch zu erledigen und die Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten. Die Strassenverkehrstafeln mit den Informationen sind zu beachten und aus Sicherheitsgründen zu befolgen. Bei Spezialtransporten bitten wir Sie frühzeitig mit der Bauverwaltung, 033 681 80 28, Kontakt aufzunehmen.

Wir danken der Bevölkerung für das Beachten der Verkehrssignalisation und das Verständnis während den Bauarbeiten.

Bauverwaltung Diemtigen

Wimmis

Öffnungszeiten Museum Wimmis historic

Das Museum Wimmis historic ist am **Samstag, 7. September 2019 von 13.30 bis 16.30 Uhr** geöffnet!

Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis. Es ist rollstuhlgängig. Kaffee und Kuchen – Eintritt frei – Kollekten am Ausgang
Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Die Gemeindeverwaltung

Feuerwehr Simmenfluh

Tag der offenen Tore
Samstag, 31. Aug. 2019, 10.00–16.00 Uhr
im Feuerwehrmagazin Nitrochemie, Niesenstr. 44, 3752 Wimmis

Spiez

Grosser Gemeinderat Spiez

Sitzung vom 11. September 2019, 19.00 Uhr, im Gemeindesaal Lötschberg, Spiez

Gemäss Art. 2 der Geschäftsordnung des Grossen Gemeinderates wird die Sitzung hiermit bekannt gegeben. Die Sitzung ist öffentlich.

Traktanden

1. Protokoll der Sitzung vom 24. Juni 2019
 2. Sitzungskalender 2020 / Kenntnisnahme
 3. Pädagogisches Zentrum Hofachern / Rücknahme bzw. Übernahme Baurechtsvertrag
 4. Arealentwicklung ZPP Nr. 9 «Ahorni» / Vorprojekt inkl. Verfahren für den Erlass der Überbauungsordnung
 5. Veranstaltungsreglement / Genehmigung
 6. Informationen der Gemeindepräsidentin
 7. Anlieferung Migros Terminus über die Oberlandstrasse / Einfache Anfrage S. Rindlisbacher (SVP)
 8. Stationsweg Einigen / Einfache Anfrage B. Carisch (EDU)
 9. Neue Einfache Anfragen
 10. Anpassung Baureglement / Motion M. Wenger / J. Leuenberger / M. Hayoz
 11. Faulensee Autobahn Vollanschluss / Motion S. Rindlisbacher (SVP/FDP-Fraktion)
 12. Neueingänge parlamentarischer Vorstösse
- Namens des Grossen Gemeinderates
Sekretariat GGR: A. Zürcher

Verkehrsmassnahmen anlässlich Spiezer Läset-Sunntig und Spiezmärit

Sperrzonen im Zentrum von Spiez
Samstag, 7. September 2019, ab 17.00 Uhr, bis Montag, 9. September 2019, ca. 23.00 Uhr

Oberlandstrasse
Teilstrecke von der Verzweigung Lötschbergplatz bis zur Verzweigung Oberland-/Schlösslistrasse.

Seestrasse
Teilstrecke ab Bahnhofstrasse bis zur Einmündung Kirchgasse (beim Minikreisell).

Der Zubringerdienst von allen Seiten bis zum Kronenplatz ist ab Samstag 17.00 Uhr bis Sonntag 10.00 Uhr möglich.

Der Kronenplatz ist für jeglichen Verkehr gesperrt, keine Durchfahrt möglich.

Zusätzlich während des Festumzuges am Sonntag, 8. September 2019:

Schlösslistrasse / Oberlandstrasse
Ab 12.30 Uhr Teilstrecke von der Verzweigung Bahnhofstrasse/Schlösslistrasse bis zur Verzweigung Bürgstrasse/Oberlandstrasse im Einbahnverkehr Richtung Interlaken möglich bis ca. 13.30 Uhr

Bahnhofstrasse
Ab 13.30 Uhr Teilstrecke vom Lötschbergplatz bis zur Niesenbrücke
Teilstrecke von der Verzweigung Bahnhofstrasse/Schlösslistrasse bis zur Verzweigung Bürgstrasse/Oberlandstrasse

Obere Bahnhofstrasse
Die Obere Bahnhofstrasse ist für den Durchgangsverkehr in beiden Richtungen gesperrt (ausgenommen Bus)

Einbahnverkehr in Richtung See auf dem untersten Bereich der Schachenstrasse zwischen der Verzweigung Bubenbergstrasse und dem Strandbad Umleitung des Durchgangsverkehrs ab Samstag bis Montag, ca. 23.00 Uhr

- grossräumige Umfahrung des Zentrums von Spiez
- über die A 8 als Transitverkehr
- über die Bahnhofstrasse in beiden Richtungen (nicht während des Umzuges am Sonntag von 13.00 bis 16.00 Uhr)

Während des Umzuges für den Orts- und Regionalverkehr

- über Spiezwiler – Hondrich – Aeschi für die Richtung nach Leissigen und Interlaken
- oberhalb der Bahnlinie über Hondrich – Spiezwiler für die Richtung nach Thun
- von Faulensee her über die Schachenstrasse, Bucht, Seestrasse, Spiezbergstrasse Richtung Thun und Autobahn (Höchsthöhe 3.2 m)
- für Gesellschaftswagen ist die Spiezerbucht nur aus Richtung Thun erreichbar
- die Durchfahrt durch Spiez bleibt während des Umzuges für alle Fahrzeuge gesperrt

Öffentlicher Verkehr

- die Bushaltestelle an der Oberlandstrasse wird ab Samstag, 17.00 Uhr, an die Thunstrasse, Höhe Hirschihaus, verlegt
- während des Umzuges befindet sich die Haltestelle Bahnhof bei der Niesenbrücke.

Für die Kurse Richtung Spiezwiler und Einigen-Gwatt-Thun führt die Route über die Obere Bahnhofstrasse

Taxis

- Während des Umzuges befinden sich die Taxiplätze an der Bahnhofstrasse (blaue Zone) beim Modegeschäft Seematter

Zufahrt zum See

- von Faulensee her über die Schachenstrasse (Höchsthöhe 3.2 m)
- von Thun her über die Turnhallenstrasse-Stockhornstrasse-General-Guisan-Strasse (gilt auch während dem Umzug und dem Spiezmärit)

Wegfahrt vom See

- in allen Richtungen über die Seestrasse via Spiezbergstrasse

Die Sperrzonen sowie die Umleitungsstrecken werden signalisiert!

Parkplätze für Festbesucher

- Gebiet Autobahnausfahrt Neumatte und Industriestrasse
- Gebiet Spiezmoos
- Gebiet Seematte, Reformierte Kirche, Längenstein und Parkhaus Gemeindezentrum-Lötschberg
- Buchtgebiet, Parkhaus Städtli
- Park+Rail Parkhaus am Bahnhof **(während des Umzuges ab 12.00 bis ca. 16.00 Uhr ist die Ein- und Ausfahrt nicht möglich)**

Am Montag steht das Park+Rail Parkhaus allen Markt-Besuchern gratis zur Verfügung. Die Ein- und Ausfahrt befinden sich an der Bahnhofstrasse

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer und Festbesucher, die Signalisation sowie die Weisungen der Polizei und deren Helfer zu beachten!

Für die Benützung der öffentlichen Parkplätze bitten wir um frühzeitiges anreisen!

Die einheimische Bevölkerung wird gebeten das Festgebiet zu Fuss aufzusuchen!

Die Anweisungen der Polizei und der Ordnungsdienste sind zu befolgen!

Das Organisationskomitee und die Polizei danken für Ihr Verständnis.

Abteilung Sicherheit Spiez
Polizeiinspektorat

Bürgerbüert Faulensee

Die von der Versammlung der Bürgerbüert Faulensee am 12. April 2019 beschlossene Totalrevision des Organisationsreglements wurde in Anwendung von Art.56 des Gemeindegesetzes vom 16.März 1998 (GG,BSG170.11) vom Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern genehmigt. Das Reglement tritt am 1. Oktober 2019 in Kraft.

Der Burgerrat

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Geschsteller: **Dobler Michael**, Alte Obfelderstr. 23a, 8910 Affoltern am Albis

Projektverfasser: Grünenwald Architektur, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk

Praxis
Dr. med. J. Schmidli
FMH Hautkrankheiten
3700 Spiez
geschlossen
vom 14.9. bis 29.9.2019

Kammer
Schuhe & Fussorthopädie
Alfred Kammer
Hauptstr. 17, 3752 Wimmis
Betriebsferien
MO. 2.9. bis MO. 30.9.2019
Wir freuen uns, Sie ab Di. 1.10.2019 wieder zu bedienen. Ihr Kammer-Team.

ilg
DRUCK UND MEDIEN
#kreativ
ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch

Bauvorhaben: Erweiterung Keller sowie Umbau Ferienwohnung
Standort: Krummenbach 3b, Parz. Nr. 2930

Nutzungsart: Wohnen

Bauart: Betonkonstruktion

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiets, Art. 24 RPG

Einsprachefrist: 30.9.2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk

Lenk

Baupublikation

Geschsteller: **Schmid Petra und Stefan**, Mittlere Aegertenstr. 25, 3775 Lenk

Projektverfasser: Grünenwald Architektur, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Um- und Ausbau best. Bauernhaus mit Vergrösserung beider Dachgiebel in West- und Ostfassade. Einbau Bauernhofspielgruppe.

Standort: Mittlere Aegertenstr. 25, Parz. Nr. 1200

Nutzungsart: Wohnen und Spielgruppe

Bauart: Holzkonstruktion, braunes Ziegeldach

Beanspruchte Ausnahme: Dachgestaltung, Art. 17 GBR; Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 RPG

Einsprachefrist: 30.9.2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Malerische Kulisse am Hinterstockensee

Eingesandt von: Alexandra Schüler, Einigen

Jedes publizierte Bild wird mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00 belohnt.

Senden Sie Ihr Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigal

Zu vermieten im Burgholz 40, 3753 Oey
Einstellraum/Garage
L: 8.70 m/B: 5.80 m/H: 5.10 m
50.5 m²/257 m³
per 1. Oktober 2019
Mietzins Fr. 700.–/Mte.
Tel. 033 681 23 05

Zu vermieten ab 1.12.2019 in Erlenbach i.S.
2½-Zi-Dachwohnung mit Cheminée und viel Cachet
in ruhigem MFH, Laminatboden, neue Küche, neues Bad mit Dusche, Réduit i.d.W., Kellerabteil
Mietzins Fr. 650.– / HK/NK 160.–
Bei Interesse Tel. 076 471 31 51 od. muehlheim-imm@bluewin.ch

Ab sofort zu vermieten in Bunschen-Oberwil
3½-Zimmer-Wohnung
mit Balkon, eig. WM und Garage.
An NR, keine Haustiere.
MZ Fr. 900.– inkl. NK
Tel. 033 783 14 36

Zu vermieten ab 1.11.2019 in Erlenbach i.S.
4-Zimmer-Wohnung mit sonnigem Balkon
in ruhigem MFH, Parkettboden, Badezimmer mit Badewanne, Réduit i.d.W., Kellerabteil
Mietzins Fr. 925.– / HK/NK 280.–
Bei Interesse Tel. 076 471 31 51 od. muehlheim-imm@bluewin.ch

Zu vermieten 1.10. in Oberwil, zentrale, sonnige Lage
4½-Zimmer-Dachwohnung
Balkon, Garten-, & Parkplatz
MZ Fr. 1270.– inkl. NK
076 815 24 68

Zu vermieten: Grosszügige, helle
5½-Zimmer-Wohnung in Zweisimmen
MZ Fr. 2300.– exkl. Nebenkosten
Die Wohnung liegt im 2. Stock eines schönen Chalets, verfügt über 125 m² Wohnfläche und Balkon mit grossartiger Aussicht auf den Rinderberg. Die Wohnung wurde komplett neu ausgebaut.
Offene Küche mit Ess- und Wohnbereich, 2 Badezimmer, 3 Schlafzimmer und 1 Büro. Zur Wohnung gehören ein Keller und ein grosser Estrich. 2 Garagen können auf Wunsch dazu gemietet werden.
Habe ich Ihr Interesse geweckt? Anfragen für einen Besichtigungstermin per Mail: mariann.m@bluewin.ch.

Oey (Diemtigen) zu verkaufen
Parzelle Hotel Bären
grosses Grundstück mit Entwicklungspotenzial, 1773 m² Fläche, gute Lage am Dorfeingang
Schätzungswert: CHF 428'000
Interessenten fordern die komplette Immobilienwertberechnung an bei:
Zurbrügg Treuhand & Beratung AG
info@zurbruegg-treuhand.ch
Tel. 033 655 02 84
www.zurbruegg-treuhand.ch
Erfahrung in der Immobilienvermittlung

Wimmis

In Wimmis zu vermieten, grosse
1½-Zimmer-Wohnung
(54 m²) Holzheizung m. Ofensitzbank. MZ Fr. 600.–, Termin nach Vereinbarung.
Tel. 077 485 10 48

Zu vermieten an der Niesenstrasse 42 in Wimmis ab 1.11.2019 oder nach Vereinbarung
4½-Zimmer-Wohnung EG
mit Garage und Rasenplatz.
MZ 1070.–; NK 184.–
Tel. 033 228 10 33
zu den Bürozeiten.

Spiez und Umgebung

Zu vermieten per 1. Oktober oder später
2½-Zimmer-Wohnung
in Faulensee.
Schöne See- und Bergsicht.
MZ Fr. 1100.– inkl. NK mit PP.
Tel. 033 654 23 38

Spiez
Ab sofort zu vermieten
4-Zimmer-Wohnung
Nähe Bahnhof
MZ: Fr. 1050.– / NK 170.– p. Mt.
Auskunft: 076 341 44 42

Gesucht

Suche
Bauland für mein Small-House
Benötige nur eine Mini-Parzelle, eine die anderen zu klein ist oder zu speziell in der Form. Die Lage ist mir sehr wichtig! **Raum Thunersee, Seesicht wäre schön.** Natel 079 263 94 07

Zu kaufen gesucht
3½–4½-Zimmer-Wohnung
Wir suchen eine «einfach gestrickte» Wohnung mit Lift.
Ruhigere Umgebung bevorzugt.
Telefon 033 345 00 52

Gesucht
Bauernhaus
im Obersimmental
ab 1200 Höhenmeter
Tel. 077 491 59 37

UMZÜGE + TRANSPORTE
ENTSORGUNG REINIGUNG LAGERUNG
079 311 00 65
033 654 04 89
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

IMMOBILIE ZU BEWERTEN?
RE/MAX Spiez steht Ihnen mit Rat, Tat und Erfahrung gerne zur Seite.
Info unter 033 650 11 88 oder info-spiez@remax.ch

Diverse

Alpstyle IMMOBILIEN
ZU VERKAUFEN
FERIENHAUS ELSIGBACH
Alte Adelbodenstrasse 18, 3725 Achseten



-5 Zimmer verschiedener Grösse
-2 x Massenlager mit 26 Schlafplätzen
- Speisesaal für 45 Personen
Direkt bei der Talstation Elsiggen/Metsch, geeignet zur Selbstnutzung, Vermietung, Airbnb, Kapitalanlage etc.
Verkaufsrichtpreis Fr. 685.000.-
Einsicht Verkaufsdossier unter:
www.alpstyle-immobilien.ch
Wir freuen uns über Ihren Anruf!

ALPSTYLE IMMOBILIEN AG
Kanderstegstr. 16 • Frutigen • 033 671 18 10
info@alpstyle-immobilien.ch

Thunersee
An schönster Lage direkt am See mit traumhafter Aussicht einzigartiges
«Schönwetter-Beizli»
zu verpachten. 50 Aussensitzplätze. Betrieb auch von einer Person möglich. Übernahmepreis inkl. des kompletten Inventars Fr. 18500.–.
Interessenten melden sich unter Chiffre 5631672, Thuner Amtsanzeiger, Postfach 198, 3602 Thun

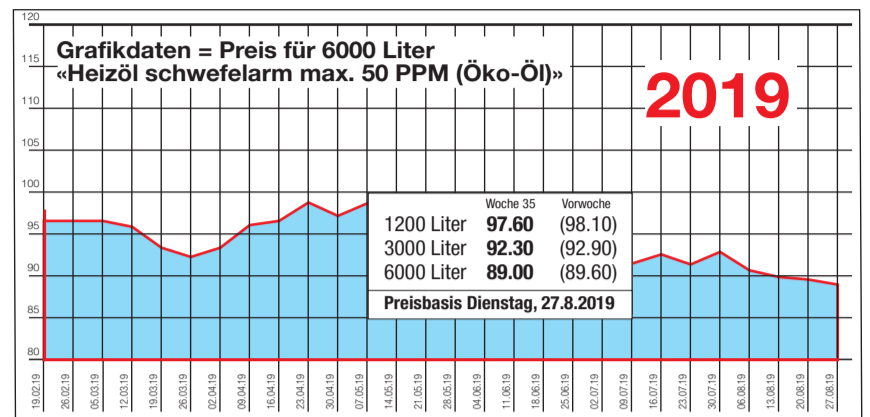
Alpstyle IMMOBILIEN
ZU VERKAUFEN
4 Zimmer Einfamilienhaus
Herbisgasse 13, 3714 Frutigen



Freistehendes, rustikales und einfaches Einfamilienhaus mit Umschwung
Verkaufspreis Fr. 595.000.-
Einsicht Verkaufsdossier unter:
www.alpstyle-immobilien.ch
Auskunft und Terminvereinbarung
Martina Brügger 033 671 18 10

ALPSTYLE IMMOBILIEN AG
Kanderstegstr. 16 • Frutigen • 033 671 18 10
info@alpstyle-immobilien.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

Herzliche Einladung zur
Jubiläums-Ausstellung und Geschäftsübergabe

Freitag, 30.8.2019, 0800 - 2100 Samstag, 31.8.2019, 0800 - 1700

Das Cüpli steht bereit, um anzustossen und zu feiern.

Jubiläums-Wettbewerb

- 1. Preis:**
Schrank "Jutzler" Fr. 1'200.-
- 2. Preis:**
Matratze "Roviva" Fr. 890.-
- 3. Preis:**
Duvet Daunen 1A Fr. 395.-

In unserem „gratis Beizli“ ist für Speis und Trank gesorgt.

Für die Kleinen steht die Kino-Ecke mit Popkorn bereit.

Jubiläums-Angebote



statt 2'224.- Jubi **1'490.-**



statt 3'443.- Jubi **2'690.-**



Jubi **1'190.-**



Jubi **1'190.-**



statt 2'967.- Jubi **2'290.-**



statt 1'799.- Jubi **1'439.-**



statt 1'243.- Jubi **899.-**

Schweizer-Qualitäts-Schränke
Jubiläums-Angebot 40% Rabatt



statt 907.- Jubi-Preis **539.-**



statt 1'272.- Jubi-Preis **759.-**



Stuhl ~~250.-~~ Jubi **159.-**



Tisch ~~2'520.-~~ Jubi **1'999.-** ~~1'150.-~~ Jubi-Preis **799.-**

Matratze
statt 580.- Jubi **399.-**

Matratzen-Würfel-Rabatt
würfeln Sie Ihren persönlichen Zusatz-Rabatt
(nicht auf Budget + Jubi-Angebot)

möbel + budget-möbel werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen

Ausstellungs-Rabatt
Grosse Möbel-Ausstellung auf 1'000 m² (3 Etagen)
033 671 13 54

Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen

1,5% Honorar

Bigler Immobilien & Verwaltungen

Hanspeter Bigler
Mobile 079 651 99 11
info@bigler-immobilien.ch
bigler-immobilien.ch

Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Zbären Kreativküchen AG**, Sagistr. 11, 3775 Lenk

Projektverfasser: Zbären Marco, Pöschneriedstr. 27, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Neubau Holzlagerüberdachung südlich der Werkhalle

Standort: Sagistr. 11a, Parz. Nr. 513, AZ

Nutzungsart: Lager

Bauart: Betonsockel, Metallhochregale, Dach: Holzkonstruktion mit Alu-Paneelen

Beanspruchte Ausnahme: Dachgestaltung, Art. 17 GBR

Einsprachefrist: 30.09.2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk s3.35

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Schletti Hans**, Flöschstr. 19, 3775 Lenk

Projektverfasser: Schletti Hans, Flöschstr. 19, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Wiederaufbau der durch Brand zerstörten Alphütte

Standort: Oberried 99, Parz. Nr. BR-1539, LZ

Bauart: Beton, Mauerwerk, Holzkonstruktion und graues Prefadach

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiets, Art. 24 RPG

Einsprachefrist: 30.9.2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk s3.35

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Tritten Ulrich**, Oberriedstrasse 12, 3775 Lenk im Simmental

Projektverfasser: Gobeli Bau Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen

Bauvorhaben: Abbruch und Neubau Sennhütte Langermatte

Standort: Langermatte, Parzelle Nr. 167

Nutzungsart: Landwirtschaft

Bauart: Beton- und Holzkonstruktion mit braunem Blechdach

Beanspruchte Ausnahme: Dachgestaltung Art. 17 GBR

Einsprachefrist: 30.9.2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk s3.35

St. Stephan

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Rieder-Aellig Adrian**, Gandlaunenstrasse 13, 3772 St. Stephan

Projektverfasser: Grünenwald Architektur, Oberriedstrasse 13, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Scheunenerweiterung (Lager + Einstellraum)

Standort: Gandlaunenestrasse 13 A, 3772 St. Stephan

Hauptmasse: 14.80 x 12.00 x 7.83 m

Bauart: Beton-, Holzkonstruktion

Bedachung: Satteldach, Welleternit braun

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung

Einsprachefrist: 30.9.2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung St. Stephan j3.35

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Schmutz Walter**, Schmutz Immobilien GmbH, Eisenbahnstrasse 62, 3645 Gwatt

Projektverfasser: Wittwer-Knutti Elisabeth, dipl. Hochbautechnikerin HF, Jüch 496g, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Renovation und Erweiterung Verkaufs- und Gewerberäume, Erstellen von Parkplätzen

Standort / Zone: Boltigen – Bahnhofstrasse 194, GBB 1117, Kernzone K2

Bauart / Bedachung: Gebäudeerweiterung: Mauerwerk, grau/weiss; Pultdach, Blech, braun

Hauptmasse: Gebäudeerweiterung: 13.86 m x 5.50 m x 6.30 m

Nutzungsart: Verkaufs- und Gewerberäume, Wohnung bestehend (keine Erweiterung)

Beanspruchte Ausnahmen: Art. 13 Abs. 6 GBR, Unterschreiten der minimalen Dachneigung

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis 23. September 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG. Art. 31).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung Boltigen s3.34

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **Weiss Hanspeter**, Dritel, 3758 Latterbach

Projektverfasser: Kämpf Peter Holzbau AG, Wilerweg 30, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Sanierung Laube Ost und Abbruch Treppe Süd, Erstellen von zwei Autoabstellplätzen

Standort: Hohle, Parzelle Nr. 652, Gebäude Nr. 555, 3758 Latterbach

Zone: Landwirtschaftszone LWZ

Bauart: Laube Holz (Ersatz), Parkplatz Kies

Gewässerschutzmassnahmen: Versickern des Oberflächenwassers (Kies)

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff RPG); Unterschreiten Strassenabstand Art. 12 GBR

Betroffenes Schutzobjekt erhaltenswert

Gefahrenzone: gelb

Auflage- und Einsprachefrist: 23.8. – 23.9.2019, Gemeindeverwaltung 3762 Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. s3.34

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **Freidig Beat und Jezler Kerstin**, Oberdorf 366c, 3762 Erlenbach

Projektverfasser: Bärtschi VARIOHAUS AG, Schwandstrasse 29, 3714 Frutigen

Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Garage

Standort: Alpinamatte, Parzelle Nr. 1867, Gebäude Nr. 360j, 3762 Erlenbach

Zone: Wohnzone 2-geschossig W2

Bauart: Massiv / Holz

Dach: Satteldach 25°, Ziegel braun

Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Kanalisation, versickern von Dachwasser

Gefahrenzone: gelb

Auflage- und Einsprachefrist: 23.8. – 23.9.2019, Gemeindeverwaltung 3762 Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. s4.34

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **Walter Mani**, Stutzgässli 605a, 3758 Latterbach

Projektverfasser: Walter Mani, Stutzgässli 605a, 3758 Latterbach

Bauvorhaben: Erweiterung bestehender Parkplatz

Standort: Stutzgässli, Parzelle Nr. 960, Gebäude Nr. 605a, 3758 Latterbach

Zone: Wohn- und Gewerbezone 2-geschossig WG2

Bauart: Kies

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreitung Strassenabstand Art. 80 SG

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Keine

Gefahrenzone: gelb-weiss

Auflage- und Einsprachefrist: 30.8.–30.9.2019, Gemeindeverwaltung 3762 Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat es diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. s3.35

Diemtigen

Baupublikation

Gesuchstellerin: **Grimmialpberghallen Diemtigtal AG**, Egg 83, Postfach 24, 3757 Schwenden im Diemtigtal

Projektverfasser: Brigger + Käch Bauingenieure AG, Franz Käch, Ruopigenstrasse 6, 6015 Luzern

Bauvorhaben: Erweiterung der technischen Bescheinigung auf die Gebiete Senggi-Stiereberg oben und Nidegg mit neuer Bachwasserfassung

Hinweis: Das Bauvorhaben erfordert ein Konzessionsgesuch für die Wasserentnahme aus dem Senggibach.

Standort: Gemeinde Diemtigen, Senggi, Schwenden, Parzellen Nr. 19, 249, 259, 1105, 1790, 2811, 2812 und 3221, LWZ, Beschneigungszone, (mit Vorbehalt Genehmigung Zonenplanänderung Grimmialp), IVS-Objekt BE 832, Koordinaten 2'603'290 / 1'157'440 bis 2'603'245 / 1'155'940

Beanspruchte Ausnahmen: Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG; Bauen im Gewässerraum, Art. 41c GschV; Bauen ausserhalb des Baugebiets, Art. 24 RPG

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey

Einsprachefrist: bis und mit 23. September 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen. Ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental s3.34

Diemtigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Beat Sager**, Gwattstrasse 95, 3645 Gwatt

Projektverfasser: Beat Sager Gwattstrasse 95, 3645 Gwatt

Parzelle Nr.: 1857

Standort: Springenboden, 3755 Horboden

Zone: LWZ Landwirtschaftszone

Bauvorhaben: Renovation Fenster

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone (Art. 24 RPG)

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Sauberwasser versickert und Schmutzwasser bestehend

Zone: B

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist bis: Montag, 23.9.2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Diemtigen s3.34

Wimmis

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Zaugg Markus**, Pintelgasse 10b, 3752 Wimmis

Projektverfasser: B.U.S. Baur GmbH, Planwerker, Dürrenbühlweg 43, 3700 Spiez

Parzelle: Nr. 36, 286, 1380

Standort: Pintelgasse 10a

Zone: Wohnzone 2

Bauvorhaben: Abbruch Gebäude Nr. 10a, Neubau Garagen mit 6 Einstellplätzen

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten des min. Strassenabstands nach Art. 217 Abs. 2 GBR

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an ARA best., neue Versickerungsanlage

Gewässerschutzzone: A

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit: Montag 30. September 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Gemeindeverwaltung Wimmis s3.35

Öffentliche Auflagen

Öffentliche Planaufgabe

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren

Planvorlage der BLS Netz AG betreffend Erweiterung Abstellanlage Heustrich (inkl. Rodung)

Gemeinden: Aeschi b. Spiez, Wimmis, Erlenbach i.S.

Gesuchsteller: BLS Netz AG, Anlagen & Projekte, Genfergasse 11, 3001 Bern

Gegenstand: Bahnstrecke Spiez-Wengi-Ey, Bahn-Km 4.0 - km 6.8

Das Vorhaben umfasst im Wesentlichen die folgenden Elemente:

- Erstellung neue Linienführung der Hauptgleise im Bereich der bestehende Abstellanlage
- Durchführung von vier Kurvenglättungen
- Erweiterung und Verlängerung der Abstellanlage
- Erstellung eines neuen Aufenthaltsgebäudes
- Verlängerung der Strassenausfahrt der Hauptverkehrsstrasse
- Erstellung neue Strasseneinmündung in die Hauptverkehrsstrasse

Das Bauvorhaben erfordert die temporäre Rodung von 3'598 m² und die definitive Rodung von 2'155 m² sowie die Wiederaufforstung von 5'753 m² Wald auf den Parzellen Nr. 805, 815, 817 in Aeschi b. Spiez, Parzellen Nr. 9, 256 in Wimmis und Parzellen Nr. 681 in Erlenbach i.S.

Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren: Das Verfahren richtet sich nach dem Eisenbahngesetz (Art. 18

ff. EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1), Art. 49 Abs. 2 des Waldgesetzes (WaG; SR 921.0), Art. 5 Abs. 2 der Waldverordnung (WaV; SR 921.01) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711).

Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Öffentliche Auflage: Die Planunterlagen können vom 2. September 2019 bis 1. Oktober 2019 während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgenden Stellen eingesehen werden:

- Gemeindeverwaltung Aeschi, Scheidgasse 2, 3703 Aeschi bei Spiez
- Einwohnergemeinde Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis
- Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S., Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental

Aussteckung: Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen (inkl. Rodung) werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert.

Einsprachen: Einsprache kann erheben, wer nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.101) und dem EntG Partei ist. Einsprachen müssen schriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (vgl. Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35 - 37 EntG). Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG.

Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.

Enteignungsbann: Vom Tag der öffentlichen Bekanntmachung der Planaufgabe an dürfen ohne Zustimmung des Enteigners keine die Enteignung erschwereenden rechtlichen oder tatsächlichen Verfügungen über den Gegenstand der Enteignung getroffen werden (vgl. Art. 42 EntG).

Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern und Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrskoordination des Kantons Bern, 3011 Bern

s5.35

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 14 809 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2018).
Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
mm-Tarif schwarz-weiss 0.79 – Titelseite 0.97
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60

Mindestgrösse: 2-sp 25 mm (Fr. 30.50)
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitten früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines:
Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Versammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörnde Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im allerersten

MARKTPLATZ

MARKTPLATZ



Zimmermann
 Brennstoffe, 3714 Frutigen
 Tel. 033 671 17 22
 www.zimmermann-brennstoffe.ch
HEIZÖL ÖKO DIESEL
 Schnell, kompetent und zuverlässig



RUBIN SPIEZ
Jetzt Heizöl kaufen
 www.rubinbrennstoffe.ch
 Tel. 033 654 30 60

ARTHROSE / ARTHRITIS

Wieso macht der Körper Arthrose? Was ist der Unterschied zur Arthritis? Ist das umkehrbar? Wie können wir vorbeugen? Der Heilpraktiker Rolf Wenger beleuchtet an diesem Abend das Thema aus verschiedenen Blickwinkeln. Entdecken Sie seine kleinen Helfer, die Bluteigel, was für Pflanzen nützlich sind und welche Rolle die Psyche und die Ernährung spielen. Hinweise zu praktischen Übungen für eine bessere Beweglichkeit runden das Programm ab.



Mi, 4. Sept., 18.30 Uhr, City Hotel Oberland, Höheweg 7, Interlaken.

Anmeldung:
 Naturheilzentrum Oberland
 Telefon 033 221 77 47
 admin@nhzo.ch

BERGBRUNCH AUF DEM MÄNNLICHEN

Soll für einmal etwas Einfallsreicheres auf dem Frühstücksteller sein als ein Stück Brot mit Butter und Konfitüre? Dann gönnen Sie sich mit dem Berg-Brunch auf dem Männlichen etwas Abwechslung.

Wer zum Berg-Brunch kommt, schätzt ein vielfältiges und währschaftes Frühstück. Vielleicht auch deshalb, weil er vor oder nach dem Brunch eine ausgedehnte Wanderung in unserer malerischen Bergwelt plant. Dazu braucht es Energie, die wir gerne auf den Teller bringen: Diverse Brotsorten, Rösti, Speck und Rührei, Müesli, frisches Obst oder Crêpes. Der Berg-Brunch findet bei jeder Witterung statt. Sie können wahlweise auf der ungedeckten Terrasse oder im Berghaus sitzen. Wandertipps: Als Appetitanreger den kurzen Ausflug zum Männlichengipfel. Für sportliche Sonntagsbruncher die Gemsen-Trophy von Wengen auf den Männlichen. Nach dem Brunch empfehlen wir unsere Klassiker, den Panoramaweg hinüber auf die Kleine Scheidegg oder den Romantikweg hinunter nach Alpiglen.

Mit Kombitickets
 Preise: Erwachsene Fr. 30.–, Kinder bis 11 Jahre Fr. 1.– pro Lebensjahr, Kinder 12–15 Jahre Fr. 20.–. Kombiticket (Bergfahrt, Tal-fahrt, Brunch). Ab Wengen: Erwachsene Fr. 54.–; mit Halbtax / GA Fr. 43.–. Ab Grindelwald: Erwachsene Fr. 62.–; mit Halbtax/GA Fr. 52.–, Kombiticket (Bergfahrt, Brunch). Ab Wengen: Erwachsene Fr. 43.–; mit Halbtax/GA Fr. 37.–. Ab Grindelwald: Erwachsene Fr. 51.–; mit Halbtax/GA Fr. 42.–. Der Bergbrunch findet jeden Sonntag bis am 13. Oktober 2019 jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr statt. Reservationen erforderlich unter Telefon 033 853 10 68.

www.maennlichen.ch



Inserate aufgeben per Mail:
anzeiger@ilg.ch
Redaktionsschluss: Montag 17.00 Uhr

BEO Gärten GmbH
 079 354 19 59
 beogaertengmbh@bluewin.ch
Gartenpflege, Unterhalt, Liegenschaftsdienst, Winterdienst, div. Abos.
Räumungen von A–Z Professionell, Schnell, Günstig – AHV Rabatt

Lässt Sie Ihr Trinkverhalten leer schlucken?
 Das Trainingsprogramm «Kontrolliertes Trinken» der Berner Gesundheit hilft Ihnen, Ihren Alkoholkonsum zu reduzieren.
 Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.
 Stiftung Berner Gesundheit
 033 225 44 00
 thun@beges.ch
 Live-Chat
 www.bernergesundheits.ch

Berner Gesundheit Santé bernoise

MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IM VERWALTUNGSKREIS INTERLAKEN-OBERHASLI PASSIERT?

Mit einem Abonnement des «Anzeiger Interlaken» sind Sie Woche für Woche bestens informiert.

Abopreise
 jährlich Fr. 89.– | halbjährlich Fr. 49.– | vierteljährlich Fr. 29.–

Verlag Schlaefli & Maurer AG | Spielmatte 18 | 3800 Unterseen
 Telefon 033 828 12 00 | info@verlag-schlaefli.ch | www.verlag-schlaefli.ch



SEIT 60 JAHREN MIT VERLÄSSLICHER SPITZENQUALITÄT DABEI

Das BERNINA Nähcenter Iseli feiert 60 Jahre OHA und hat bisher keine der Thuner Herbstausstellungen verpasst. Als Überraschung wird – ähnlich wie an der allerersten OHA von 1960 – eine Nähmaschine ins Rampenlicht gerückt, an der man nicht einfach so vorbeigehen kann.

Spiez/Thun • «Damals verkaufte man häufig die passenden Möbel zusammen mit der Nähmaschine», erzählt Hans Iseli und deutet auf ein Schwarzweissbild aus den 60er-Jahren. «Als ich die alten Ausstellungsphotos durchgesehen habe, ist mir auf einem Nähmaschinentisch die BERNINA 530 ins Auge gestoßen», fährt er fort. «Damals war dies das Topmodell und weltweit die meistverkaufte Schweizer Nähmaschine.» Sechzig Jahre später steht wieder eine BERNINA mit der Modellbezeichnung 530 auf der Spitzenposition der meistgekauften Nähmaschine der Schweiz – die BERNINA B530 ist die erste Wahl, wenn praktische Allrounderfunktionen in Atelier, Schule und Haushalt gefragt sind. «Damit war das Thema für unsere diesjährige OHA-Aktion klar.» Hans Iseli stellt eine BERNINA B530 vor dem 60-jährigen Plakat mit der gezeichneten BERNINA-Nutzerin, das er im Archiv gefunden hat. Sie passt perfekt. «Ausschliesslich an der Oberländischen Herbstausstellung OHA in Thun offerieren wir 60 BERNINA B530 Nähmaschinen zum symbolischen Preis von 1960 Franken und geben ein Nähstarterkit im Wert von 60 Franken mit dazu. Der Preisvorteil beträgt satte 345 Franken.»



Hans Iseli präsentiert ein Plakat aus den 60er-Jahren, bei dem die aktuelle BERNINA B530 vor dem mit dem ersten Modell mit der gleichen Bezeichnung gestellt wurde. Patrick Schmed

Eine treue Begleiterin durch Dick und Dünn
 Am Stand des BERNINA Nähcenters Iseli sind einige Trouvaillen aus dem Archiv zu sehen. «Der Stil der 60er-Jahre ist aktuell im Trend», beobachtet Hans Iseli und staunt über die Errungenschaften der damaligen Zeit wie beispielsweise die robuste Maschinenkonstruktion aus Metall. Diese bildet auch die Grundlage für die neue B530 und garantiert die Zuverlässigkeit, welche BERNINA Nähmaschinen so bekannt und beliebt macht. Weil das aktuelle Modell zudem so einfach in der Bedienung ist, über einen bärenstarken Motor für dickste Materialien wie Jeans und Leder verfügt, und die neuen Nähstiche auch für alle dehnbaren Stoffe anbietet, werden sich auch an der OHA sicherlich wieder neue Menschen in die BERNINA 530 verlieben – mit genau so leuchtenden Augen wie die Dame auf dem nostalgischen Plakat.



Nähcenter Iseli AG
 Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
 Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33

info@naehcenter-iseli.ch
 www.bernina-naehmaschine.ch



Seit Anfang an dabei
 Dass die OHA in Thun dieses Jahr ihr 60-jähriges Jubiläum feiert, ist für die Nähcenter Iseli AG ein besonderer Anlass, weil die Traditionsfirma von Anfang an ohne Unterbruch dabei ist. «Die Ausstellung bietet eine ideale Möglichkeit, um unser Fachgeschäft neuen Kunden zu präsentieren», so der Geschäftsführer in der dritten Generation. «Dieses

Jahr können alle unverbindlich testen oder miterleben, was die BERNINA B530 alles kann.» Das verdeutlicht unter anderem ein selbst genähtes Kleid aus den 60er-Jahren. «In unseren Nähcentern in Spiez und Thun erhält man alles, was es dafür

braucht», nimmt Hans Iseli den Faden auf. «Beratung, Stoffe, Schnittmuster, Mercerie und sogar Kurse – und mit der OHA-Aktion natürlich die perfekte Nähmaschine inklusive Fadenset und Nadeln zum attraktiven Jubiläumspreis.»

Limitierte OHA-Aktion – 60 BERNINA B530 Nähmaschinen zum Jubiläumspreis

Exklusiv an der diesjährigen 60. OHA offeriert das Nähcenter Iseli 60 neue BERNINA B 530 zum Aktionspreis von 1960 statt 2245 Franken und legt ein Näh-Starterkit im Wert von 60 Franken obendrauf. Natürlich inklusive Einführungskurs.

Weisen Sie diesen Talon am OHA-Stand (Nr. 642) vom BERNINA Nähcenter Iseli vor, um von diesem OHA-Sonderangebot zu profitieren.

Simmentaler Anzeiger

Die herausragenden Eigenschaften der BERNINA B530 auf einen Blick:

- Einfache Bedienung und vielseitige Allrounderfunktionen
- Robust und unverwundlich (offizielles Schulmodell von BERNINA)
- Kombination von bewährter Metallkonstruktion und moderner Technologie
- Starker Motor für grobe Näh- und Flickarbeiten
- Schongang und Overlockstiche: dehnbare Nähte und Säume ohne Wellenbildung in Jersey, Tricot oder Stretch

Öffentliche Auflagen

Öffentliche Planaufgabe

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren

Planvorlage der Montreux - Berner Oberland-Bahn (MOB) betreffend Umbau Bahnhof Oeschseite

Gemeinde: Zweisimmen

Gesuchsteller: Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois SA (MOB), Infrastructure, Rue de la Gare 22, 1820 Montreux

Gegenstand: Bahnlinie Montreux - Zweisimmen, Bahn-Km 56.340 - km 57.586

Das Vorhaben umfasst im Wesentlichen die folgenden Elemente:

- Anpassung der Publikumsanlagen gemäss BehiG (Perronerhöhung Gleis 1 auf P35 und Perronverlängerung auf eine Länge von 140m sowie Änderung der Perronzugänge)
Neubau eines technischen Gebäudes
Neubau der Sicherungsanlagen im Bahnhof Oeschseite
Neubau eines Unterwerkes zwecks Leistungssteigerung
Anpassung der Fahrleitungsanlagen an neue Publikumsanlagen und neue Einspeisung
Erstellung eines neuen Bewirtschaftungsweges

Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren: Das Verfahren richtet sich nach dem Eisenbahngesetz (Art. 18 ff. EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711).

Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Öffentliche Auflage: Die Planunterlagen können vom 2. September 2019 bis 1. Oktober 2019 während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgender Stelle eingesehen werden:

- Gemeindeverwaltung Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Aussteckung: Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert.

Einsprachen: Einsprache kann erheben, wer nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.101) und dem EntG Partei ist.

Einsprachen müssen schriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern eingereicht werden.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (vgl. Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35 - 37 EntG).

Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG. Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.

Enteignungsbann: Vom Tag der öffentlichen Bekanntmachung der Planaufgabe an dürfen ohne Zustimmung des Enteigners keine die Enteignung erschwerenden rechtlichen oder tatsächlichen Verfügungen über den Gegenstand der Enteignung getroffen werden (vgl. Art. 42 EntG).

Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern und Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrskoordination des Kantons Bern, 3011 Bern

s5.35

Aus dem Gemeinderat

Wimmis

Gemeinderats-Beschlüsse 20. August 2019

Wanderweg Niesen

Der beliebte Wanderweg von Wimmis über die Alp Ahorni auf den Niesen kann wieder freigegeben werden. Im letzten Herbst musste der Weg wegen erhöhter Steinschlaggefahr gesperrt werden. In einzelnen Abschnitten besteht zwar weiterhin Steinschlaggefahr, jedoch im vertretbaren Rahmen und wie es auf Bergwanderwegen allgemein erwartet werden muss.

Umgestaltung Gemeinschaftsgrab Eine Arbeitsgruppe aus Gemeinde- und Kirchgemeindevetretern hat verschiedene Varianten für eine schönere Gestaltung des Gemeinschaftsgrabes erarbeitet. Der Gemeinderat hat sich nun für eine Variante entschieden.

Betreuungsgutscheine Kindertagesstätte

Der Kanton Bern hat einen Systemwechsel bei der Finanzierung von Kindertagesstätten beschlossen. Die Umsetzung obliegt den Gemeinden. In Wimmis soll der Systemwechsel auf August 2020 erfolgen, wie in diversen umliegenden Gemeinden auch.

Lawinschutz Niesenordhang

Die Schneepegel am Niesenordhang werden per Fernrohr abgelesen, was nicht bei jedem Wetter möglich ist. Ergänzend soll daher eine Sonarermessanlage eingerichtet werden, welche bei jeder Witterung Daten liefern kann.

Kredit Brücke Sagistrasse

Im Rahmen eines knapp 3 Millionen Franken teuren Hochwasserschutzprojektes soll eine Brücke über den Dorfbach verbreitert werden. Da diese Kosten nur zu einem Teil durch Subventionen gedeckt sind, sollen die Restkosten von Fr. 87'000 hälftig durch die Schwellenkorporation und die Einwohnergemeinde getragen werden.

Gemeinderat Wimmis sig. Beat Schneider Gemeindeverwalter

s8.35

Nichtamtlicher Teil

Weggenossenschaft Reidenbach-Eschi-Jaupass

Ordentliche Generalversammlung Freitag, 13. Sept. 2019, 20.00 Uhr im Hotel/ Rest. Simmental, Boltigen

Traktanden:

- 1. Protokoll
2. Jahresrechnung 2018
3. Unterhaltsbeiträge
4. Wahlen: Sekretär, Vorstandsmitglied
5. Orientierungen
6. Verschiedenes Der Vorstand

s7.35

BLS verbindet. Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Zweisimmen während der Nacht. Sonntag, 8. September bis Freitag, 13. September 2019, von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens. Die BLS führt zwischen Spiez und Zweisimmen Unterhaltsarbeiten durch. Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Haben Sie Fragen? Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.

darüber reden. TELEFON • CHAT • MAIL. Die Dargebotene Hand www.143.ch PC 60-324928-2

Gottesdienst

Sonntag, 1. September 2019

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk. Sonntag, 1. September, 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Heinz Leuenberger und AdavanderVliet Walker. Orgel. 17 Uhr, Jubiläumskonzert 50 Jahre Kirchenchor, in der reformierte Kirche Lenk. Montag, 2. September, 20.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Bildervortrag über die «Plaine Morte» mit dem Naturfotografen Ernst Zbären. Dienstag, 3. September, 19.30 Uhr, Kirchenchorprobe im Kirchgemeindehaus. Mittwoch, 4. September, 19.30 Uhr, Elternabend der Konfirmandenklasse im Kirchgemeindehaus. Donnerstag, 5. September, 8.30 Uhr, Seniorenausflug ins Greizerzerland. Anmeldung bei Margrit Tritten 033 733 17 27 oder 079 463 36 73. 20.15 Uhr, Jodlerklub Probe im Kirchgemeindehaus. Seelsorge, Taufen, Hochzeiten, Ab dankungen: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. lenk@be.ref.ch. Homepage: www.kirchelenk.ch.

St. Stephan. Sonntag, 1. September, Einladung zum Gastgottesdienst in den Nachbargemeinden.

Zweisimmen. Freitag, 30. August, 9.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus. Thema: Spieglein, Spieglein an der Wand.... (Basteln). Samstag, 31. August, Tagesfahrt in die Reformationsstadt Zürich, Pfr. Günter O. Fassbender. Sonntag, 1. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Günter O. Fassbender; Kollekte: Stiftung Theodora. Mittwoch, 4. September, 19.30 Uhr: Konzert Gstaad Menuhin Festival. Kammermusikfest. Maurice Steger, Blockflöte & Leitung; Stephane Mester, Maître de danse & Causerie; Hille Perl, Game; Daniele Caminiti, Theorie; Diego Ares, Cembalo. Donnerstag, 5. September, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Günter O. Fassbender. Bei Ab dankungen wende

man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36.

Boltigen. Samstag, 31. August, ab 17.30 Uhr Cocktails mischen mit anschliessendem Bräteln für die 7.-9. Klasse im Grydbödeli, mit Annette Matti und Linda Bieri. Sonntag, 1. September, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.35, E 9.40, Rb 9.45. Pikettdienst für Seelsorge und Beerdigungen: Pfarrer Christof Mudrack, tel. 033 773 60 23.

Oberwil. 1.9., 20.00 Uhr: Abendgottesdienst in der Kirche Därstetten mit die Flötenspielerinnen Franziska Scheidegger, Elisabeth Grzybek und Barbara Gafner, der Sigristin Anna Küng und Pfr. Daniel Guggisberg. Wir feiern mit den Därstettern. Anmeldung für Fahrdienst: 079 573 48 47. 4.9., 8.30 Uhr: Abfahrt der Konfirmanden ins Konflager. «Froue-Zmorge». Rösli Kunz gibt über das Wo und Wann Auskunft.

Därstetten. So, 1.9., 20 Uhr: Abendgottesdienst mit den Flötenspielerinnen Franziska Scheidegger, Elisabeth Grzybek und Barbara Gafner, der Sigristin Anna Küng und Pfr. Daniel Guggisberg. Wir feiern mit der Kirchgemeinde Oberwil. Anmeldung für Fahrdienst: Marianne Lehmann, Tel. 079 398 88 75. Mi, 4.9., 8.30 Uhr: Abfahrt der Konfirmanden ins Konflager.

Erlenbach. Donnerstag, 12.00 Uhr: Mittagstisch in der Pfrundscheune. Freitag, 10.15 Uhr: Gottesdienst im Latterbachhof. (Pfrn. Sarah Müller, Wimmis). Freitag, 16.30 Uhr: Kindergottesdienst in der Kirche. (Kathrin Schmocker und Pfrn. Helma Wever. Orgel: Kathrin Bratschi). Samstag, 14.00 Uhr: Gedenkfeier auf dem Friedhof. Im Herbst werden auf dem Friedhof Erlenbach die Gräber aus den Jahren 1991 bis 1995 geräumt. Aus diesem Anlass organisiert die Friedhofskommission eine Gedenkfeier auf dem Friedhof. Angehörige und Freunde sind herzlich dazu eingeladen. Sonntag, 1. September, 13.00 Uhr: Berggottesdienst

auf Feldmöser unter musikalischer Mitwirkung des Jodlerclubs Edelweiss Erlenbach und der Alphonrgruppe StockHorner. (Pfrn. Helma Wever.) Bei schlechtem Wetter ist der Gottesdienst in der Kirche. (Ebenfalls um 13.00 Uhr!) Bei unsicherer Wetterlage können Sie ab 10.00 Uhr unter Tel.: 1600 (Rubrik 1 wählen) den Ausführungsort erfahren. Für Ab dankungen wende man sich an Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33.

Diemtigen. Freitag, 14.00 - 16.15 Uhr: KUV-Unterricht der 4. Klasse ganzes Tal in der Turnhalle/MZG Diemtigen. Leitung: Marianna Gonzalez, 079 334 39 97. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Schulhaus Zwischenflüh mit Sandra Tosetti, Orgel und Pfr. Ulrich Künzli. Mi, 4.9. bis Fr, 6.9.2019: Konflager in Zürich mit Pfrn. Manuela Ott und Team.

Wimmis. 1. September, 9.30 Uhr, Gottesdienst «Die Grosse fiire mit de Chlyne» mit Taufe, von Larina Burger, Valentin Wiedmer und Laya Yara Trechsel; Pfarrerinnen Sarah Müller; Markus Aellig, Orgel. Anschliessend Apéro vor der Kirche. Predigttaxi: Marianne Graber, 079 484 72 22. Anmeldung bitte bis Samstag, 31. August, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirche.

Gesamtkirchgemeinde Spiez.

Gottesdienst-Kollekten

Die Kollekten von Sonntag, 1. September 2019, sind für die Stiftung Bubenberg, Spiez, (www.stiftung-bubenberg.ch) bestimmt.

Spiez. So. 1.9.19, 10.00 Uhr: KUV-Gottesdienst mit Abendmahl. Pfarrerin: Marianne Zbinden. Mitwirkung: 2. Klasse Spiezmoos und Spiezwiler mit den Katechetin Anita und Beat Bähler. Thema: «Gä und nä». Musik: Richard Jaggi, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee. Mi. 4.9.19, 13.30 Uhr: Jassnachmittag für Senioren im Zentrum Bruder Klaus. Do. 5.9.19, 19.00 Uhr: Spiezer Orgelkonzerte in der Dorfkirche. Musik: Marc Fitze, Spiez. Eintritt frei, Kollekte.

Einigen. Fr. 30.8.19, 8.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen. So. 1.9.19, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufen. Pfarrerin: Susanna Schneider Rittiner. Thema: «Frieden stiften» - Predigt zu Mt 5.9. Musik: Markus Tschanz, Orgel. Lieder: 580; 180; 841; 336. Anschliessend Kirchenkaffee. Mi. 4.9.19, 9.00 Uhr: Arbeitskreis in der Balsigerstube. Do. 5.9.19, 17.00 Uhr: Kirchenführung in der Kirche Einigen.

Faulensee. So. 1.9.19 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Einigen.

Hondrich. So. 1.9.19 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Einigen.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 31. August, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Sonntag, 1. September, 11.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier. Donnerstag, 5. September, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier

Zweisimmen. Sonntag, 1. September, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier

Spiez. Sonntag, 1. September, Patrozinium Bruder Klaus. 9.30 Uhr: Eucharistiefeier. Feierlicher Gottesdienst, anschliessend Apéro. Musik: Katarina Knazovicka (Orgel), Pia Hutzli (Querflöte), Marjon Somers (Cello). Montag, 2. September, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. Donnerstag, 5. September, 19.30 Uhr: Infoabend Fastenwoche 4.-12. Oktober 2019, Zentrum Bruder Klaus Spiez. (Alle Informationen auf www.kathbern.ch/spiez

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum.

Sonntag, 1.9., 10.00 Uhr: Gebetsgottesdienst. 10.00 Uhr: Start Sonntagschule. Montag, 2.9., 20.00 Uhr: Hauptleitertreffen

Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch

Sonntag, «Läbesfescht» - Gottesdienst in Oey.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch Sonntag, 10 Uhr «Läbesfescht»-Gottesdienst mit Pfr. Andreas Steiner. Anschl. Teilette.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet, ab 18.00 Uhr Gemeindefest in Lörrach Samstag / Sonntag Gemeindefest in Lörrach. Dienstag zäme ab 55, 20.00 Uhr Chorprobe. Mittwoch 16.00 Uhr Bibelgespräch. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez. Samstag 31.8., 14.00 Uhr: Jungsch. Sonntag, 1.9., 9.00 Uhr und 11.00 Uhr: Gottesdienst, Kinderhort, Sonntagschule und Kindergottesdienst. Mittwoch, 4.9., 20.00 Uhr: Worship und Gebet. Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, www.clzspiez.ch.

BewegungPlus Allmendstr. 4, Zweisimmen. Sonntag, 1.9., 9.45 Uhr: Abendmahls-gottesdienst mit KIGO. Infos: Tel: 033 773 64 03.

Freie Missionsgemeinde Zweisimmen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg.

Donnerstag, 29.8, 20.00 Uhr: Bibelabend (Alfred Hählen). So. 1.9., 10.00 Uhr: Gottesdienst (Frank Köhler).

Oberwil. Samstag, 31.8., 19.30 Uhr: Lobpreis-Gottesdienst. Dienstag, 3.9., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag.

Neuapostolische Kirche Zweisimmen/Hübelistr. 1. So, 1.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Keine Wochengottesdienste in Zweisimmen.

Spiez, Stockhornstr. 26. 1. So, 1.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mi 4.9., 20.00 Uhr: Gottesdienst.

Jehovas Zeugen, Zweisimmen Do, 29.8., 19.30 Uhr: Hebräer 4 bis 6: Wie gelangen wir in Gottes Ruhe? / Wieso bezeichnete sich Jesus als Gottes Sohn? Sa, 31.8., 19.30 Uhr: Wir ernten, was wir säen.



Todesanzeige

*Was bleibt, sind Glaube, Hoffnung und Liebe.
Die Liebe aber ist das Grösste.*
1. Korinther 13,13

Traurig, aber dankbar für die vielen schönen gemeinsamen Jahre, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Gross- und Urgrossmutter, Schwägerin, Tante, Gotte und Verwandten

Margrit Freiburghaus-Gertsch

In ihrem 100. Lebensjahr hat sich ihr Lebenskreis geschlossen und sie durfte friedlich einschlafen.

Wir gedenken ihrer in Liebe und Dankbarkeit.

Faulensee, Alters- und Pflegeheim Eigen, 20. August 2019
früher: Krattigstrasse 10, Spiez

In stiller Trauer:

Rita und René Stalder-Freiburghaus
Eveline und Pascal Tellenbach-Stalder mit Kilian
Steven Stalder
Rosmarie und Paul Bachmann-Liechti
Greti Gertsch
Verwandte und Bekannte

Die Urnenbeisetzung mit anschliessender Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, beginnt am Freitag, 6. September 2019 um 14 Uhr auf dem Friedhof Spiez. Besammlung bei der Aufbahrungshalle.

Anstelle von Blumen unterstützen Sie bitte das Alters- und Pflegeheim Eigen, Faulensee IBAN CH86 0870 4018 7120 6320 8 mit dem Vermerk: Margrit Freiburghaus-Gertsch.

Traueradresse:

Rita Stalder-Freiburghaus, Obere Bahnhofstrasse 22 L, 3700 Spiez.

Gilt als Leidszirkular.

61628

Todesanzeige

Ihr habt jetzt Traurigkeit, ich werde euch aber wieder sehen und euer Herz wird sich freuen.
Johannes 16,22

Mit Schmerz und zugleich dankbar für alle Liebe und Güte, die wir erfahren durften, nehmen wir Abschied von meinem lieben Walter, unserem Papa, Schwiegervater, Grosspapa, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Götti

Walter Gerber Bärtschi

23. März 1948 – 20. August 2019

In deinem Leben hast du dich mit viel Liebe und Fürsorge um uns gekümmert. Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit.
Für uns war sie zu kurz.

In liebevoller Erinnerung:
Marianne Gerber
Hannes Gerber und Rebecca Rothenbühler mit Morris und Sophie-Mina
Liliane Gerber und Anna Sferruzza
Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Freitag, 30. August 2019, um **13.00 Uhr auf dem Friedhof** Oberwil i.S. statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Traueradresse: Marianne Gerber, Brunnacker 272, 3765 Oberwil

Gilt als Leidszirkular

61621

*Eine vertraute Stimme schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war,
lebt nicht mehr. Vergangene Bilder ziehen
in Gedanken als Erinnerung vorbei.
Doch Menschen, die wir lieben, bleiben
für immer, denn sie hinterlassen Spuren
in unseren Herzen.*

Nach einem erfüllten Leben mit aller Liebe, Hingabe und Fürsorge für die sie sich sorgte, verstarb unser liebes Mami, unsere Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

Erika Rüfenacht-Nindl

Sie ist kurz nach ihrem 85. Geburtstag unerwartet im Spital Thun an den Folgen eines Hirninfarktes verstorben.

3700 Spiez, 24. August 2019
Kornweidliweg 28

Du bleibst in unseren Herzen:
Marcel und Karin Rüfenacht-Hans
Esther Bähler-Rüfenacht und Hans Jürg Stucki
Geschwister, Freunde und Verwandte

Traueradresse:
Esther Bähler, Widacher 6, 3755 Horboden

Die Trauerfeier, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Donnerstag, 5. September 2019, um 14.00 Uhr in der Kirche Spiez statt.

Die Asche wird auf Wunsch von Erika zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben.

Statt mit Blumen zu zu gedenken bitten wir Sie, die Schweizer Berghilfe, 8134 Aldiswil, IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2, Postkonto 80-32443-2, zu unterstützen mit dem Vermerk: Erika Rüfenacht-Nindl.

Gilt als Leidszirkular

61644

Herzlichen Dank

für die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschiednehmen von unserem lieben

Alfred Kammer-Kunz

erfahren durften.

Von ganzem Herzen danken wir Frau Pfarrerin Sarah Müller für das einfühlsame Mittragen und die tröstende Gestaltung des Abschiedsgottesdienstes, der Organistin Frau Anita Hertig für die musikalische Umrahmung und dem Sigrist Herrn Erich Oetterli für die geschätzte Arbeit.

Weiter danken wir dem Team der Spitex Wimmis und dem Pflorgeteam vom Solina Spiez für die gute Betreuung sowie dem Team vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die kompetente Unterstützung.

Wir danken euch, liebe Verwandte, Freunde und Bekannte für euer Mitgefühl, die kraftspendenden Worte, die tröstenden Karten und Spenden.

Wimmis, im August 2019 Die Trauerfamilie

61643

THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Begegnungs-
quelle

Zentrum
Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez
033 654 40 50

Thomas Rubin

Daniel Abegglen

Herzlich und kompetent

thomasrubin.ch
begegnungs-
quelle.ch

Sandro Lüthi Bestattungsdienst

Spiez, Einigen, Wimmis,
Faulensee, Leissigen, Aeschi,
Krattigen und Hondrich
Telefon 033 650 99 50

www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch

Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr.

Daniel Lochbrunner

Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch

mani's
coffee & bagels

Unser Team freut sich auf eine/einen **Köchin/Koch** und eine/einen **Restaurationsfachfrau/-mann** mit flinken Händen, schnellen Beinen, fröhlichem Gesicht und jugendlichem Elan. Pensum 80–100%, Eintritt per September/Oktober 2019. Weitere Infos und Anforderungsprofil: www.manis.ch

Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30

NOSS

Wollen Sie sich beruflich neu orientieren?

NEU!
Dipl. Kauffrau/Kaufmann VSH mit Handelsdiplom

Kursbeginn: 16. Oktober 2019
Kurstag: Mittwoch (Dauer: 1 Jahr)

Praxisorientierter Lehrgang (berufsbegleitend) mit schweizweit anerkanntem Diplomabschluss.

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30

Schulzentrum

KIRCHBÜHL
HOTEL **** GRINDELWALD

Für unser persönlich geführtes Familienhotel mit Gourmet-Restaurant an schönster Lage in Grindelwald suchen wir per sofort in Jahresanstellung:

Réceptionist/in
(mit Erfahrung) D,E,F oder **Chef de Réception Stv.**
sowie bis Ende Oktober und ab Wintersaison

Servicemitarbeiter/in
(mit Erfahrung)
zudem spätestens ab November/Dezember

Chef de Réception / Direktionsassistent/in
ab kommender Wintersaison

Koch (Chef de Partie) Commis de Cuisine
Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Hotel KIRCHBÜHL * * * *
Postfach 44
Herr Christian Brawand
CH-3818 Grindelwald
www.kirchbuehl.ch
christian.brawand@kirchbuehl.ch

Mehrere Stationen der Freiburger Alpen, suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen Technischen Leiter zu 100%

Unsere Anforderungen:

- Sie sind Inhaber eines Eidg. Fachausweises als Seilbahnfachmann, Mechaniker, Mechatroniker, oder einer Ausbildung auf dem Gebiet der Seilbahntransporte.
- Sie sind im Besitz eines Ausweises als technischer Leiter für Bergbahnen, oder bereit diese Ausbildung zu vollziehen.
- Sie schätzen die Berge und sind ein guter Skifahrer.
- Sie sind anpassungsfähig und auch bereit neue Aufgaben zu übernehmen.
- Sie sind bereit und motiviert auch an Wochenenden und an Feiertagen im Einsatz zu stehen.
- Gute EDV Kenntnisse sind von Vorteil.

Ihre Aufgaben:

- Organisation, Mitarbeit und Unterhalt eines Parkes von 13 Anlagen an zwei oder drei verschiedenen Standorten.
- Organisation des Betriebes von acht Anlagen.
- Verbindung mit BAV und IKSS
- Begleitung und Ausbildung vom saisonal eingesetzten Personal.
- Mitarbeit bei der Einführung eines Zusammenarbeitskonzeptes zwischen mehreren Stationen.

Einzigartige Möglichkeit für eine einsatzwillige Person, verantwortungsvolle Aufgaben in einem naturnahen Arbeitsumfeld zu übernehmen.

Wenn Sie Interesse haben, schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Ihren Ansprüchen an: info@jaun-bergbahnen.ch
Diskretion wird zugesichert.

Auskunft:
079 210 76 17 oder 079 261 09 33 für TéléCharmey SA

TrittenTravel
ZWEISIMMEN-GSTAAD

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab Dez. 2019 **CARCHAUFFEUR KAT. D**
Für Linien- und Fernverkehr 50% - 100%
AUCH AUSHILFSCHAUFFEURE SIND HERZLICH WILLKOMMEN!
und Aushilfe für **WINTERDIENST KAT. B**

Wir erwarten:

- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, zuverlässige Arbeitsweise
- Flexibel und motiviert
- Muttersprache Deutsch
- Einwandfreier Leumund

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche, weitgehende selbstständige Tätigkeit
- Zeitgemässe, fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Fordert Sie diese verantwortungsvolle, vielseitige Tätigkeit heraus?

Toni Tritten
Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.
Galgenbühlweg 2
3770 Zweisimmen
info@trittentravel.ch
Telefon +41 (0)33 729 16 16
Fax +41 (0)33 729 16 17
www.TrittenTravel.ch

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Sanitärinstallateur EFZ**

Aufgabengebiet:
Neu- und Umbauten Sanitär (Heizung) Reparaturen und Service Ersatz und Unterhalt Leitungsnetz

Wir bieten:
abwechslungsreiche Tätigkeit
selbständiges Arbeiten
zeitgemässe Entlohnung
Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir würden uns über Ihre Bewerbung freuen!

Sanitär zeller Heizung
Thunstrasse 26 B • 3770 Zweisimmen
Tel. 033 722 02 08

Gesucht in Spiez: Hüetimeitschi
für 2 Chind im Alter bis 2jährig.
Bi Inträsse: 078 845 03 28

Inserate aufgeben per E-mail: anzeiger@ilg.ch
Redaktionsschluss: Montag 17.00 Uhr

Gute Arbeit. Kanton Bern.

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ (B-oder E-Profil)

Arbeitsort: **Frutigen** Stellenantritt: **1. August 2020**

Deine Aufgabe
Du erwirbst mit praktischen Arbeiten fundierte Kenntnisse im Bereich der elektronisch geführten Grundstückdatenbank (Grundbuch). Während der Ausbildung lernst du die unterschiedlichen Abteilungen, bzw. Fachbereiche unseres Amtes kennen. Du wirst dabei in der Sachbearbeitung, in der telefonischen und persönlichen Kundenbetreuung, im Finanzbereich und in der Administration eingesetzt.

Dein Profil
Du hast die Sekundarschule abgeschlossen oder die Realschule mit Zusatzschuljahr absolviert. Du interessierst dich für Verwaltung und Recht, magst den Kontakt mit Menschen und zeichnest dich durch selbstständiges und exaktes Arbeiten aus. Mit Vorteil beherrschst du das 10-Finger-System.

Wir bieten dir
Wir bieten motivierten und begeisterungsfähigen Schulabgängern die Chance, in einem aufgestellten Team eine dreijährige Ausbildung in der Branche "öffentliche Verwaltung" zu absolvieren. Mit der kaufmännischen Grundbildung werden dir von Beginn an viel Selbstständigkeit und Verantwortung übertragen. Die erforderlichen Leistungsziele werden praxisnah und unter fachkundiger Anleitung erarbeitet.

Die Anstellungsbedingungen erfolgen nach kantonalen Richtlinien für Lernende.

Kontakt
Wir freuen uns, dich persönlich kennenzulernen! Sende uns deine Bewerbungsunterlagen online bis am 20. September 2019. Weitere Auskünfte erteilt Herr Adrian Frischknecht, Berufsbildner, Telefon 031 635 23 79.

www.be.ch/jobs

IEM AG
Dipl. Ingenieure und Projektleiter

Das **Ingenieurbüro IEM AG** ist seit 25 Jahren ein national tätiges, führendes sowie anerkanntes Ingenieurbüro für Elektro-, Energie- und Gebäudetechnikplanungen mit Sitz in Thun und Bern. Zur Unterstützung unseres aufgestellten und motivierten Teams in Thun suchen wir einen erfahrenen und selbstständig arbeitenden

Projektleiter/in Elektroplanung

Detaillierte Angaben zur Stelle findest du auf unserer Internetseite www.iem.ch unter **Jobs**.

Wir freuen uns über deine Bewerbungsunterlagen, welche du am einfachsten an christian.hilgenberg@iem.ch oder auch an IEM AG, Uttigenstrasse 49, 3600 Thun sendest.

Home Instead
Seniorenbetreuung
Zuhause umorgt

Sind Sie pensioniert und möchten trotzdem noch stundenweise arbeiten? Wir suchen Sie als **Dipl. Pflegefachfrau / -mann (Teilzeit)**

Haben Sie ein Herz für Senioren? Nehmen Sie sich gerne Zeit für Ihre Kunden? Sind Sie eine engagierte, kontaktfreudige und zuverlässige Persönlichkeit?

Wir freuen uns über Ihren Anruf. **031 370 80 76**
Mehr Infos finden Sie unter:
www.homeinstead.ch/bern

BIERI Kaminfeger
Feuerungskontrolle

Am Tor zum Berner Oberland suchen wir zur Verstärkung unseres Kaminfeger Teams einen motivierten /eine motivierte **Kaminfeger/in 100%**

Wir bieten Ihnen in der Region Thun Diemtigtal Simmental eine vielseitige Arbeitsstelle in den Bereichen Kaminfegerarbeiten, Feuerungskontrollen und mehr. Wir sind ein kleines Team, unterstützen einander und entwickeln uns stetig weiter.

Grundvoraussetzungen:

- Abgeschlossene Berufslehre Kaminfeger EFZ
- Führerausweis Kat.B
- Messberechtigung MT 2

Wir bieten Ihnen:

- Weiterbildungsmöglichkeiten
- moderne Infrastruktur (Auto, Fahrzeug, Werkstatt)
- aufgestelltes Team
- abwechslungsreiches Arbeitsgebiet Holz/Oel/Gas

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E- Mail oder per Post.

Bieri Kaminfegergeschäft GmbH
Burgholz 74 • 3752 Oey
033 657 01 11 • info@bierikaminfeger.ch • bierikaminfeger.ch

ilg
DRUCK UND MEDIEN

#druckfrisch

www.ilg.ch

Stellen



Seit 1991 verarbeiten die Swiss Alpine Herbs in Därstetten im Simmental mit viel Liebe und Sorgfalt Bio-Alpenkräuter, – Blüten und andere Naturprodukte. Daraus stellen wir Gewürze, Tee, Bouillon oder Sirup her.

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft eine/n erfahrene/n, vielseitige/n und begeisterungsfähige/n

Produktionsleiter/in

Unser Team verbindet die Liebe zur Natur und die starke regionale Verwurzelung mit dem Berner Oberland. Jeden Tag aufs Neue stecken wir aus Überzeugung viel Herzblut in die Herstellung unserer einzigartigen, tollen Produkte.
Mehr über die offene Stelle erfahren Sie unter www.swissalpineherbs.ch/jobs



Lust auf einen Job mit besten Aussichten?



Werden Sie **Kurschauffeur/in** bei der STI

FÜHRERSCHEIN KAT. D NICHT ERFORDERLICH, AUSBILDUNG INKLUSIVE!

Jetzt bewerben unter stibus.ch/traumjob

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:

«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2019 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT

AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch

Kreuzworträtsel

DIE METZGEREI IN IHRER REGION



Hausgemachtes von Salvis-Metzg – Genuss für jeden Tag

Salvis-Metzg • Gurzelestrasse 12 • Wimmis
Tel. 033 657 10 17 • info@salvismetzg.ch • salvismetzg.ch

| | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------------|--------------------------------|----------------------|------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| nord-afrik. Wüste | Gebäudeerweiterung | ugs.: Heidelbeeren | die Landwirtsch. betrefend | PC-Arbeitspeicher (Abk.) | ital.: Kartoffeln | Staat der USA | lateinisch: im Jahre | arabische Schreibschrift | Ort und Schloss im Broyetal | Sohn von Schwester oder Bruder |
| | | 4 | | | unnützlich daher reden | | | | | |
| Verneinung, Ablehnung | | | | | | | 8 | franz. Schriftsteller † 1857 | | |
| Staat in SO-Asien (eh. engl. Name) | | | | | Weltkindertreffwerk (Abk.) | | | | 3 | |
| arab. mantelartiger Umhang | | | | Dreimannkapelle Kunststil im MA. | | | | Ausruf der Verwunderung | plötzlich hell aufleuchtender Stern | |
| | | | | | 2 | die 2. Disziplin beim 10-Kampf | engl.: neun | | | |
| Sicherheit Leisender | nord-amerik. Wapiti-hirsch | | Koseform v. Katharina | | Gemeinde im Tösstal | | 7 | | Prophet im Alten Testament | Titelfigur bei Freytag † 1895 |
| Staat in Nordostafrika | | | | | | | | ugs.: Navigationsgerät | | |
| | 6 | | | | unmenschlich | | | | | |
| russ. Pfannkuchen (Mz.) | | Stadt auf Honshu (Japan) | | | | | | Gesteinsmasse | radioaktives Element | Nachahmung |

Gewinnen Sie einen von 6 SALVI'S Gutscheinen à je Fr. 20.–



Lösungswort Ausgabe 35

| | | | | | | | | | | |
|------------------------------|--|--|--|---------------------------------------|--|--|--|--------------|-------------|--------------|
| Gipfel nördl. Weesen | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | engl.: Boot | Traubenernte |
| Anmerkung unter e. Buchseite | | | | schwankend, unsicher förmliche Anrede | | | | | | |
| | | | | | | | | | 5 | |
| zu keiner Zeit | | | | | | | | Moderfleisch | | |
| Schleichkatze, Ginsterkatze | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis Montagabend bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 34: MARIGNANO

Gewinner: Annette Wytenbach, Einigen; Beatrice Rothermann, Spiez; Madeleine Liebenthal, Spiez.

Vermeiden Sie Stürze

Mit über 1500 Kursen in Ihrer Nähe und Übungen für zu Hause trainieren Sie Kraft, Gleichgewicht und Dynamik.

sicher stehen
sichergehen.ch

bfu, PRO SENECTUTE, Gesundheitsförderung Schweiz

AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA

Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülenen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Peugeot Rifter 7-Plätzer mit langem Radstand

Familienkutsche der ganz anderen Art

Der Peugeot Rifter und der Opel Combo Life haben viel gemeinsam. Den Franzosen fahren wir als Langversion mit der genügsamen Dieselmotorisierung.

Das macht PSA sehr gut. Sie nutzen vorhandene Technologien und Plattformen für mehrere Modelle und können damit Synergien schaffen, die sich für den Kunden positiv auswirken. Denn er zeigt bereits von aussen, dass der ein

robuster Kerl ist. Der neue Peugeot Rifter hat uns in der Sonntagsversion enorm gefallen. Die vielen Ablagen am Dach, zwischen den Sitzen, in den Türen und im Armaturenbrett helfen Ordnung zu halten. Im hinteren Bereich gestatten zwei Schiebetüren den Zugang zu den Sitzreihen zwei und (wenn vorhanden) drei. Die praktische Einrichtung mit dem Peugeot i-Cockpit ist gespickt voll mit klugen Assistenzsystemen für die Sicher-

heit, während der Komfort in drei Stufen gewählt werden kann und durchaus das Niveau einer entsprechenden Limousine erreicht. Hinter den Sitzen stehen je nach Sitzstellung zwischen 297 (beim 7-Plätzer) und 2693 Liter Ladevolumen bereit. Je nach Belegung haben hier auch Fahrräder, Srfbretter oder Skiausrüstungen Platz.

Mit 102 PS flott unterwegs

Als besonders genügsam erwies sich der 1,5 Liter grosse Turbodiesel mit 102 PS und Start-Stopp-System. Er war mit einem leichten 5-Ganggetriebe verblockt, das ebenfalls haushälterisch mit der Energie (4,4 l/100 km) umgeht und eine Spitzengeschwindigkeit von 165 km/h zulässt. Mit zunehmender Beladung wächst im Rifter der Komfort. Die grossen Reifen fördern eine präzise Kurvenfahrt sowie stabile Bremsmanöver. Mobile Familien finden im Peugeot Rifter genau das vor, was sie für Reisen, Freizeit und Spass alles dabeihaben wollen. Es gibt also allerhand viel Auto ab Fr. 32'320.-.



Für Lifestyle-Familien: Peugeot Rifter mit langem Radstand.

RHO

Fahrbericht: Mazda CX-5 184 AWD Revolution



Top-Klasse: Der Mazda CX-5 trifft den Geschmack haargenau.

RHO

Extras sind bei ihm schon inbegriffen

Mazda baut Autos die überzeugen durch solide Machart, zeitgemässes Equipment sowie sparsame Motoren. Wir prüften den innovativen Allradler als Revolution C 3.

Die jüngste Ausführung des SUV Mazda CX-5 gefällt durch die harmonische Linienführung mit unterstreichenden Chromeinlagen. Die in Machine Gray lackierte Karosserie wirkt sehr schlicht, sie lässt die Proportionen schlank erscheinen. Innen stehen fünf vollwertige Sitze mit gut stützenden Polstern zur Verfügung. Nichts zu wünschen lässt die reichhaltige Ausstattung übrig. Sie umfasst ausser einem Head-up-Display, dem präzisen Navigationssystem sowie dem adaptiven Tempomat auch viele hilfreiche Assistenten für Komfort und Sicherheit sowie eine über-

gende Konnektivität. Hinter der elektrisch öffnenden Heckklappe lassen sich 477 bis 1620 Liter Transportgut verstauen.

Sky Active-Technik für die Umwelt

Der hubraumstarke Vierzylinder arbeitet ruhig und kraftvoll. Wir hätten allerdings die ebenfalls verfügbare Getriebeautomatik in Stausituationen vorgezogen, doch auch das mechanische Getriebe erledigt seine Aufgabe ausgezeichnet. Die sparsame Technik schont die Umwelt und trägt zu den erhabenen Fahrwerten bei. Durch die erhöhte Sitzposition hat der Fahrer das Geschehen rundherum ständig gut im Griff. Beim Manövrieren ist die Heckkamera überaus hilfreich. Das ausgereifte Konzept des Mazda CX-5 hält auch profunden Vergleichen stand.

RHO

Technische Daten + Preis

Modell: Mazda CX-5 S-D 184 AWD
Karosserie: 5 Türen / 5 Plätze
Masse mm: L: 455 B: 184 H: 168
Motor: 4-Zyl., 2191 cm³, Turbo-D
Leistung: 135 kW/184 PS, 4000/min
Drehmoment: 445 Nm ab 2000/min
Antrieb: 6-Gang man. / Allrad
Spitze: 211 km/h, 0-100 9,3 s.
Verbrauch: 7,4 l/100 km, CO₂ 137 g/km
Preis ab: Fr. 46'000.-, TW: 48'279.-
Infos: www.mazda.ch



Alles da: Der Mazda CX-5 ist reichhaltig ausgestattet und gut gebaut.

Autohaus | Zweisimmen AG



Peugeot Expert 2.0 BlueHdi Allure

4x4 Vorführ- / Lieferwagen • Baugleich mit Toyota Proace • zuschaltbarer 4WD • nur 193 cm Aussenhöhe Anhängerkupplung • **Preis CHF 38'800.-**



Vorführwagen Peugeot Rifter 1.5 BlueHdi Allure

Sonderangebot: Discount CHF 12'000.-
Sehr sparsamer Familien-Van • 3 Einzelsitze hinten, Kinderpaket • Grip Control für Winter • Parkkamera hinten / Sensoren vorne • Assistenten: Totwinkel / Schilderererkennung / Aufmerksamkeit / seitr. Parkieren / Fernlicht • Standheizung / Keyless Schliess/Startsystem
Neupreis 36'450.- Preis: 24'450.-

Thunstrasse 26
3770 Zweisimmen
Tel. 033 722 20 10
autohaus-zweisimmen.ch



Auto-Neuheit für das Simmental

Für alles was irgendwie von einem Ort zum andern gebracht werden muss, gibt es nun den neuen Opel Vivaro. Die neue Generation ist für Lasten bis 1,4 Tonnen konzipiert.

Das neue mittelgrosse Nutzfahrzeug bei Opel ist auf die verschiedensten Bedürfnisse ausgelegt. Kaum ein Transportwunsch, der mit zwei Radständen, drei Gesamtlängen (4,6; 4,95 und 5,3 Meter), Kastenwagen, Doppelkabine mit 6 Sitzplätzen oder Chassis-Kabine nicht realisiert werden kann. Die raffinierte Nutzung neuester Erkenntnisse sorgen bei ihm dafür, dass eine hohe Zahl von flexiblen Transportlösungen sinnvoll genutzt werden können. Dazu gesellen sich beim Vivaro viele aus dem Personenwagensektor bekannte, elektronische Helfer, welche das Leben an Bord angenehmer und sicherer gestalten. Erwähnenswert sind: Spurassistent, Verkehrsschilderkennung, adaptiver Tempomat, Frontkollisionswarner und Notbremsassistent. Zahlreiche Ablagen und Anschlüsse für Laptop oder Smartphone helfen Ordnung halten und den Bürokrampf auch unterwegs erledigen zu können.

Dieselmotor, Automatik, 4x4

Wartungsarme Turbodieselmotoren und schon im kommenden Jahr eine Elektroversion sorgen im Vivaro der dritten Generation für Vortrieb. Die thermischen Triebsätze leiten die Kraft über Schaltgetriebe oder eine Achtstufen-Automatik an die Vorder- oder auf Wunsch an alle vier Räder. Wird der Allradantrieb aus nicht benötigt, ist das Traktionsystem Intelligrip für eine gute Kraftübertragung auf rauem Terrain eine echte Hilfe. Erstmals öffnen die seitlichen Schiebetüren des Vivaro auch elektrisch und damit vollautomatisch. Bis zu 1,4 Tonnen lassen sich mit dem Vivaro in einer Fahrt verschieben oder auch 2,5 Tonnen schwere Anhänger. Die Auslieferungen beginnen in diesem Herbst.

RHO



Nutzfahrzeug: Der neue Opel Vivaro kommt in zahlreichen Varianten.

Redaktion: Roland Hofer

Chevrolet Corvette - völlig neu

Der US-Sportler Corvette Stingray erscheint 2020 in völlig neuem Layout. Der V8-Motor mit 495 PS liegt nun hinter den Sitzen, es handelt sich um eine Mittelmotorkonstruktion. Er ist mit einem 8-Gang-Doppelkupplungsgetriebe verblockt. Fahrstabilität, Beschleunigung und Verhalten auf der Strasse erreichen ein völlig neues Niveau.



Chevrolet Corvette mit Mittelmotor.

Sportwagen-Ecke

GEMEINSAM FAHREN,
GEMEINSAM GENIESSEN.



MAZDA CX-5



Jetzt bei uns Probe fahren.

BELWAG THUN-DÜRRENAST
Gwattstrasse 16
3604 Thun
Telefon 033 334 87 00

BELWAG
THUN-DÜRRENAST
Mehr als nur eine Garage.

100-Jahre-Jubiläumsfeier SVP

der Sektionen Aeschi, Frutigen, Kandersteg, Reichenbach

Sonntag, 8. September 2019, 10.00–16.00 Uhr beim Festzelt auf der Tellenburg Frutigen



10.30 Uhr Referat von SVP-Präsident Schweiz, Nationalrat Albert Rösti
 11.15 Uhr Leben vor 100 Jahren von Christian Rubin (alt Regierungstatthalter)
 11.30 Uhr Rückblick auf die SVP-Gründerjahre von aNR Hansruedi Wandfluh

13.15 Uhr Grussbotschaft von SVP-Präsident Kanton Bern, NR Werner Salzmann
 13.30 Uhr Fragen und Interviews mit den Nationalratskandidatinnen und -kandidaten
 Musikalische Umrahmung durch die Örgeli-Fründä Ritzgrat.

Die SVP-Sektionen Aeschi, Frutigen, Kandersteg und Reichenbach freuen sich auf Ihren Besuch. Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.



INTERNATIONAL MOUNTAINEERING

Peter Schmid, Bergführer, Skilehrer
 Bodenstrasse 5, CH-3715 Adelboden
 Telefon 033 673 20 44
 schmidpe@bluewin.ch, www.schmid-mountaineering.ch

Sie haben Ferienpläne ...?
 Wir hätten da eine passende Idee!

Kilimanjaro 5895 m

Besteigung des höchsten Berges von Afrika
 Safari, inmitten wilder Tiere
 27. Januar–12. Februar 2020

Norwegen

Skitourenreise für Geniesser
 Tiefblaue Fjorde und traumhafte Schneeberge
 4.–15. Mai 2020

Kamchatka

Natur- und Erlebnisreise in den äussersten Osten Russlands
 Bären und aktive Vulkane
 9.–20. September 2020

Die Programme sind als Downloads oder per Post erhältlich.
www.schmid-mountaineering.ch

Es macht Spass in einem guten und herzlichen Team zu arbeiten.

LISA GAFNER
 PRODUKTION WIMMIS

wenger fenster
 Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch

Fahrzeugmarkt

Kaufe
Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

Inhaber Markus Thöni
 Krattigstrasse 4 - 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 - M 079 657 91 32
info@leimerngarage.ch
www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD
 7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

| | |
|--------------|-----------|
| Tarife: | |
| 1 Tag | Fr. 90.– |
| 1 Wochenende | Fr. 170.– |
| 1 Woche | Fr. 320.– |
| 1 Monat | Fr. 750.– |

Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10
 Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!
 Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

DER OFFIZIELLE

Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.

selbst Hilfe finden...

Selbsthilfe BE
 Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Publireportage

Trends im Schmuck-Gewerbe:

Beratung – Verwandlung – Design

Der zurzeit aktuellste Trend ist die Umformung von oft über Generationen vererbtem Schmuck in ein modernes Design, das zu der heutigen Zeit und vor allem zu den heutigen Trägern und Besitzern passt: Etwas Frisches für das Jetzt, das Kraft gibt für die Zukunft. Neue Zeiten erfordern neues Aussehen.

In moderner Form hält damit die Goldschmiede Krauss in Spiez die Tradition des Goldschmiedehandwerks lebendig: Jede Kundin und jeder Kunde erhält in der «Goldschmiede» eine individuelle Beratungsleistung, die in jedem Fall auch eine individuelle Gestaltung von altem oder neuem Schmuck einschliessen kann.

Neben dem individuellen Design und einer Beratungszeit, in der grund-

sätzlich der Umgang mit vorhandenem Schmuck erörtert wird, gehören dazu drei Säulen der Dienstleistung, die sich in einfachen Formeln ausdrücken lassen:

- Schmuck umformen,
- in jedem Fall aber Schmuck reinigen oder wo erforderlich reparieren
- oder – als letzter Schritt – Schmuck eventuell vollständig auflösen.

Altes verwandeln – Neuem Platz machen

Mehr und mehr kommt nämlich die Generation der Erben mit Familien-Preziosen auf die Goldschmiede Krauss mit der Bitte zu, doch aus den vorhandenen Stücken neue Sinnbilder der Dinge zu schaffen, die allen etwas wert sind:

- Ringe, die zwei Menschen verbinden,
- wieder modern werdende Armreife, die Erinnerungen verkörpern,
- Ketten, die Wertschätzung und Schönheit vermitteln.

Sorgfalt und Gespür für das Wertvolle sind dabei Voraussetzungen, um Schmuck und Edelsteine zu prüfen und im Althergebrachten die Möglichkeiten des Zukünftigen zu entdecken.

Kreative Prozesse

Nicht selten ist die Schaffensart der Spiezer Goldschmiede dabei radikal: Einschmelzen und aus dem Rohmaterial des Vergangenen Neues kreieren. Das ist nicht immer einfach, aber oft gelingt es erst dann, Neues, Schönes, Zukunftsweisendes zu machen. «Um Werte zu erhalten, muss man sie immer wieder neu mit Leben erfüllen! Und Schmuck kann auch dafür ein Ausdruck sein.» So vermittelt Markus Krauss die Philosophie des kunsthandwerklichen Betriebs.

Einige Beispiele aus den Arbeitsprozessen verdeutlichen das.

Am Anfang steht das Gespräch

Am Anfang steht dabei immer ein Gespräch auf Augenhöhe: Was wünscht der Kunde? Was «treibt» ihn, nach was sehnt er sich? Was würde ihn glücklich machen? Im Allgemeinen geht dieses gemeinsame Erforschen recht schnell. Aber sollte etwas mehr «Entdecker-Auf-

wand» nötig sein, dann bietet sich eine «Orientierungsstunde Schmuck» an, in der alle Aspekte einer möglichen Schmuckverwendung fachmännisch erörtert werden.

In jedem Fall ergeben sich daraus die folgenden möglichen Varianten:

Erste Variante: Überarbeitung bestehenden Schmucks

Reinigung – Reparatur – Umbau, das sind mögliche Schritte im Umgang mit Schmuckstücken, die umgearbeitet werden sollen. Gemeinsam erarbeitete Skizzen und ein vertieftes Orientierungsgespräch ermöglichen dabei, den Gestaltungsspielraum und eine klare Vorstellung von dem «renovierten» Schmuckstück zu entwickeln.

Zweite Variante: Neuen Schmuck schaffen

Soll aber älterer Schmuck vollkommen umgestaltet werden, beginnt ein völlig neuer Design-Prozess: Man entfaltet Vorstellungen («wie sollte es werden»), und die Goldschmiede machen konkrete Umsetzungsvorschläge: Skizzen und Zeichnungen, die zusammen mit den Kunden entwickelt werden. Und eines ist dabei sicher: Das «neue Schmuckstück» wird ein Unikat, ein einzeln angefertigtes Meisterstück.

Dritte Variante: Altgold verwerten

Die Zeiten ändern sich aber derart, dass althergebrachter Schmuck oft überhaupt keine Trägerin oder Träger mehr findet. Dann ist es immer

noch das Beste, wenn man zur «finalen Verwertung» zum Fachmann geht: Die Goldschmiede kennen den Markt und die Möglichkeiten zur Verwertung der einzelnen Komponenten (d.h. von Edelsteinen und Edelmetallen) bisheriger Schmuckstücke bestens.

Wie immer man das Ganze also angeht, aus welcher Richtung man kommt, oder in welche man gehen will: Jeder Umgang mit Schmuck kann in der Goldschmiede Krauss mit einer persönlichen Beratung beginnen. Ein Gespräch, das zu einer Verwandlung von edlen Dingen führen kann und in einem individuellen Design endet. Zur Freude aller!
 Markus Krauss



Hände: Sie sind das Werkzeug des Goldschmieds schlechthin. Individualität ist immer Handarbeit.

goldschmiedekrauss
 alles ausser gewöhnlich

Goldschmiede Krauss
 Oberlandstrasse 13
 3700 Spiez
 Tel. 033 654 64 74
www.goldschmiedekrauss.ch
info@goldschmiedekrauss.ch



Das Team der Goldschmiede Krauss: Markus Krauss und Roger Vontanthens.

PARKPLATZBEWIRTSCHAFTUNG IM DIEMTIGTAL

11. SEPTEMBER 2019, 20 UHR
AULA, 2. STOCK, SCHULHAUS OEY



Diemtigtal Tourismus informiert über Möglichkeiten und Potentiale einer dezentralen, App-basierten Parkplatzbewirtschaftung im Diemtigtal.

Infoanlass: die Themen

- Einleitende Worte durch Dres von Weissenfluh, Präsident Diemtigtal Tourismus
- Die Firma SEPP-Parking stellt sich und ihre Möglichkeiten vor
- Die Gemeinde Leukerbad zeigt auf, was mit SEPP alles möglich ist

Gemeinsamer Austausch beim Apéro ab 21 Uhr.

www.diemtigtal.ch

61531

TrittenTravel

ZWEISIMMEN · GSTAAD

Noch freie Plätze Reisen Herbst und Winter 2019

12.-19. Okt. 8 T. Cella Katalonien ab Fr. 1245.-
6.- 8. Dez. 3 T. Weihnachtsmarkt Ulm ab Fr. 370.-

Wir organisieren für Sie sämtliche Reisen im In- und Ausland.

Toni Tritten
Galgenbühlweg 2
3770 Zweisimmen
info@trittentravel.ch
Telefon +41 (0)33 729 16 16
Fax +41 (0)33 729 16 17
www.TrittenTravel.ch



AFA
BUS REISEN TAXI TECHNIK

Rheinfall
11. September 2019
mit Schloss Laufen und Boot CHF 82.00

Chrysanthema, Lahr
2. November 2019
Fahrt CHF 78.00

Europapark Rust
9. Oktober 2019
Fahrt, Eintritt, kl. Imbiss pP CHF 95.00
23. - 24. November 2019
2 Tage Winterzauber im Europapark
Inkl. 2-Tageseintritt, DZ pP CHF 298.00

Toskana für Geniesser
14. - 18. November 2019
5 Reisetage pP/DZ/ZF CHF 750.00

Events & Konzerte

Super10Kampf
1. November 2019
inkl. Ticket Kat. 1, Erw. CHF 160 / Ki. 110

Krokus im Hallenstadion
7. Dezember 2019
inkl. Ticket Sitz- / Stehplatz je CHF 148.00

Peter Marvey & Friends
8. Dezember 2019 - stars of illusion
inkl. Ticket Kat. 1, Erw. CHF 160 / Ki. 110

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit allen Detailprogrammen
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

38. Zucht- und Alpviehsteigerung auf Alp Seeberg

Samstag, 31. August 2019 ab 12.00 Uhr

Zur Steigerung gelangen ca. 75 Stück Kühe Rinder und Kälber. Die Tiere sind von guter bis rarer Qualität und stammen aus allen Sektionen. Mehr als die Hälfte der Tiere gehören der Sektion Simmental an und viele davon sind Mutterkuh anerkannt. Abstammung kann eingesehen werden unter www.swissherdbook.ch

Signalisierte Zufahrt, für Viehtransport ist gesorgt. Gute Verpflegungsmöglichkeit am Steigerungsort. Weitere Auskunft: A. Eschler 033/681 30 72 oder HU. Wampfler 079 701 23 90

Jedermann ist freundlich eingeladen. Der Vorstand



INFORMATIONSENTWICKLUNG

Die Geburt an unserem Spital

FRAUENKLINIK

Donnerstag
5. September 2019
18.00 bis 19.00 Uhr

Freitag
20. September 2019
17.00 bis 18.00 Uhr

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburts- hilffliche Abteilung mit dem Familienzimmer vorzustellen. Sie erhalten Informationen zur Geburt, zum Wochenbett, zum Stillen sowie zu den Neugeborenen. Anschlies- send beantworten wir gerne Ihre Fragen. Die Informationsabende finden alle im Spital Thun, Gemeinschaftsraum A5, statt.

Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt:
Donnerstag, 3. Oktober 2019

Spital STS AG Thun | Geburtsabteilung | Krankenhausstrasse 12 | CH-3600 Thun
Tel. 058 636 28 84 | geburten@spitalstsag.ch | www.spitalthun.ch



BERNER-OBERLAND-KOMBI 4+1

Simmentaler Anzeiger

Verlag IIG AG
Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
Telefon 033 657 87 87
anzeiger@iig.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Attraktive Preise
Tageskombinationen frei wählbar
Spendenkonto möglich



GROSSE NEUERÖFFNUNG

IM ZENTRUM OBERLAND, THUN

Megastarke

15%

auf alles*

DONNERSTAG, 29. AUGUST
BIS SAMSTAG, 31. AUGUST 2019

Talackerstrasse 62, 3604 Thun

babywatz
Glücklich groß werden

* Der 15%-Rabatt ist nur gültig vom 29. - 31.08.2019. Bücher, Geschenk-Gutscheine sowie ausgewählte reduzierte Artikel sind von Rabatten ausgenommen. Einzelne Marken sind von der Aktion ausgeschlossen. Der Rabatt ist nicht übertragbar und kann nicht in Verbindung mit anderen Aktionen oder bei Kooperationspartnern eingelöst werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir den Rabatt nicht auf bereits getätigte Einkäufe gewähren können. Nur gültig in unserer Filiale in Thun, nicht im Onlineshop.



JAMES BOND JUBILÄUMSTAGE INTERLAKEN

JAMES BOND LÄDT ZUR GALA-NIGHT

SAMSTAG, 28. SEPTEMBER 2019, 18.30 UHR



GRAND HOTEL & SPA

Ballkarte zum Jubiläumspreis von CHF 380.- pro Person

- Taittinger-Champagner-Apéro **CHAMPAGNE TAITTINGER**
- Exklusives „Bond-Gala-Dinner“ und köstliches Dessertbuffet
- Tanz und Show mit über 30 nationalen und internationalen Artisten, Sängerinnen und Musikern aus 6 verschiedenen Ländern
- 4 Geschenkgutscheine von den regionalen Bergbahnen Schilthorn, Meiringen-Hasliberg, Niederhorn- und Niesenbahn mit einem Gegenwert von CHF 250.- (gültig bis Ende Sommer-Saison 2020)

Dresscode: Festlich, elegant
 Übernachtungen mit Jubiläumrabatt
 im Victoria Jungfrau Grand Hotel & Spa
Ticketbestellungen:
 Telefon 079 128 88 99
 info@jamesbondinterlaken.ch

Detailliertes Wochenprogramm unter
www.jamesbondinterlaken.ch

**JAMES BOND
 JUBILÄUMSTAGE
 INTERLAKEN**
 25. BIS 29. SEPTEMBER 2019

Zauberei - optische Täuschungen - Phänomene

Magic

OHA

30.8. - 8.9.2019

220 Aussteller, Bauernhof-Tiere, Bars & Food, Live-Konzerte. Mo-So 13-22 Uhr / So 11-18 Uhr

Veranstalter: **thun expo** Partner: THUNER TAGBLATT, www.oha.ch

Mittwochs von 9.00-10.00 und von 18.00-19.00 Uhr
 Turnhalle Schulhaus Lätterbach
Gratis Schnupper-Training
 Für Vereine, Gruppen & Firmen auch einzelne Lektionen buchbar
 Infos: Manuela Wampfler 079 787 22 67
 manuwanu@gmx.ch
www.mwampfler.zumba.com

Alphüttli Fängli Jaunpass
Freitag, Samstag, Sonntag offen
 Vreni u. Hans Thöni, Tel. 079 740 17 74

Mitteilung an alle Luftraumbenutzer
 Am **Freitag 30. & Samstag 31. August** zwischen **11.00 Uhr bis 11.45 Uhr** und **zwischen 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr** (Lokalzeit) wird infolge des alljährlichen Hunterfestes rund um den Flugplatz St. Stephan eine Luftraum-Sperrzone (Radius = 13 km) errichtet.
 Der Einflug ist für sämtliche Luftfahrzeuge (auch für Hängegleiter, Modellflieger und Drohnen), welche nicht an der Flugveranstaltung teilnehmen, strengstens untersagt.
 Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den offiziellen Luftfahrtpublikationen.
 Kontakt und Auskünfte: info@hunterverein.ch
 H.R. Schläppi, Tel. 079 427 43 21

Naturheilzentrum Oberland
 Gesundheit - Schönheit - Wohlbefinden
Öffentlicher Vortrag
Mittwoch, 4. September 2019
Arthrose natürlich behandeln
 Welche pflanzlichen Mittel können zu einer Besserung führen? Wie unterstützen Bluteigel eine Heilung? Was kann man selbst tun? Wir gehen diesen Fragen auf den Grund, damit die Beweglichkeit erhalten bleibt.
Referenten: Irene & Rolf Wenger
 Beginn 18.30 Uhr. Eintritt frei, Kollekte
City Hotel Oberland
 Höhweg 7, Interlaken, Raum Harder
Anmeldung: Telefon 033 221 77 47
 admin@naturheilzentrum-oberland.ch
 Rosenstrasse 2, Interlaken

Feuerwehr Simmenfluh
Tag der offenen Tore
 Samstag, 31. Aug. 2019
 10.00-16.00 Uhr
 im Feuerwehrmagazin Nitrochemie
 Niesenstr. 44 • 3752 Wimmis

Schloss Pintli
 www.schlosspintli.ch
 Tel. 033 655 02 75
 Ripon Barua
 Ab 1. September
servieren wir Ihnen unsere Herbst-Spezialitäten
Rehpfefter und Hirschgeschnetzeltes Vegi-Herbstmenu
 (Spätzli mit Wildrahmsauce, Rotkraut und Herbstgarnitur)
Unsere Hausspezialität:
 Spareribs mit Pommes Frites
 Durchgehend warme Küche

ADHS - Medialer Hype und fachliche Erkenntnisse

 Vortrag mit Dr. med. Katharina Wiedmann, Fachärztin für Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie
Montag, 16.9.2019
19.30 Uhr
Burgerstube, Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
 Eintritt: CHF 20.00, Paare: CHF 25.00
 Infos & Anmeldung: www.vhsn.ch oder 033 654 94 44
VHSN
 Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

KULTUR CHILBY **BARWAGEN**
 Areal Bahnhof, Erlenbach i.S.
Samstag, 7. September 2019
 15:00 - 3:00 Uhr

 Schwyzerörgeli-Quartett
ANPAGNA
 DJ Bröm Bröm

| | | | | |
|--|---|---|--|---|
| APPALOOSA BALLOON & TIES-DESIGN RESTAURANT | BRAND UHREN - BIJOUTERIE BAHNHOFPLATZ • 3700 SPIEZ | KONDI TOREI FELDER GENUSS AUS BACKKUNST | VISANA | REVAG recycling ag |
| REGAS Kabelfernsehen | Meisterschaftsspiel 2. Liga interregional: FC Spiez - BSC Old Boys Sa, 31. Aug. 2019, 17.00 Uhr im ABC-Zentrum Spiez | | | Rüfenacht 3753 Oey-Diemtingen Getränke |
| AEK BANK 1826 | Matchballspender IUT Beyeler AG, Peter Beyeler, Postfach 55, Spiez Dr. med. Franziska Schmid Steuri & Physio Ruedi Steuri, Lärchenweg 3, Spiez | | | Gebr. F. + R. Lüthi NACHFOLGER A. DA COSTA HEIZUNG / SANITÄR |
| TRC Trainings- und Rehacenter AG | Nachtragsspiel 2. Meisterschaftsrunde: FC Spiez - SC Binningen Di, 3. Sept. 2019, 20.15 Uhr im ABC-Zentrum Spiez | | | Belvédère STRANDHOTEL & RESTAURANT |
| Schuhe Berger Sport 3510 Konolfingen | adidas | Möbel Brügger Spiez | CNI ARCHITEKTURBÜRO CHRISTIAN NUSSBAUM AG | ilg DRUCK UND MEDIEN www.ilg.ch |
| anzeiger@ilg.ch | | | | GARAGE PETER ISELI PEUGEOT VERTRETUNG Wimmis PEUGEOT |

MOVIE WORLD SPIEZ
 KINOS Restaurant-Hotel
 Tel. 033 650 72 72
 www.movieworldspiez.ch

Wochenprogramm: 29.8. - 4.9.2019

Do/Fr/Sa/Mo/Di/Mi: 20.15 Uhr, Dt. ab 14. J. **ANGEL HAS FALLEN** Thriller
 Do/Mo/Di/Mi: 20.30 Uhr, Dt. ab 14. J. **DIE FRUCHTBAREN JAHRE SIND VORBEI**
 Fr/Sa: 20.00 Uhr, Dt. ab 14. J. **ONCE UPON A TIME IN HOLLYWOOD**-Tarantino
 Fr/Sa: 18.00 Uhr, Dt. ab 6 J. **DER KÖNIG DER LÖWEN 2019**
 Mo/Di/Mi: 18.00 Uhr, Dt. ab 12 J. **YOGA-DIE KRAFT DES LEBENS** Dokfilm
 Do/Fr/Sa: 18.00 Uhr, Dt. ab 12 J. **BLINDED BY THE LIGHT**
 Do/Mi: 18.00 Uhr, OV/d ab 12 J. **THE WHITE CROW** Ballettänzer Nurejew
 Mo/Di: 18.00 Uhr, F/d ab 12 J. **L'ORDRE DES MEDICINS** Besonderer Film
 Sa/Mi: 15.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **DIE DREI !!!** Familienfilm
 Sa/Mi: 15.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **TOY STORY 4 in 3D**

Sonntag 1. Sept. Allianz Tag des Kinos ganzer Tag 5.00 pro Film!
 10.00 Uhr YOGA / THE WHITE CROW, 12.30 Uhr PETS 2, 12.15 Uhr DIE DREI !!!
 14.15 Uhr KÖNIG DER LÖWEN, 14.30 Uhr ANGRY BIRDS 2, 16.30 Uhr FAST & FURIOUS 2019,
 16.00 Uhr Pause im Filmmuseum, 18.00 Uhr BLINDED BY THE LIGHT,
 19.00 Uhr DIE FRUCHTBAREN JAHRE SIND VORBEI, 20.30 Uhr ANGEL HAS FALLEN,
 21.00 Uhr LATE NIGHT-Vorpremiere!

24. CHÄSTEILET AUF DER SITE ALP, ZWEISIMMEN
 Sparenmoosstrasse
Samstag, 7. September 2019 ab 10.00 Uhr
 Abschluss der Alpsaison mit Schwyzerörgeltrio
 Rinderberg und Jodlerklub Steffisburg
 Eigene Festwirtschaft, Alp Produkte Verkauf
Ab 18 Uhr: Raclette im gemütlichen Rundholzstübli
 Wir freuen uns: Familie Santschi & Team
 Tel. 033 722 18 77

FILM IM BAD in der Bucht Spiez
Mi, 28.8. bis So, 1.9.2019, jeweils 20.15 Uhr
 Frei- u. Seebad Spiez | wettergeschützt | Filmbar | Gäste

Bilder, Trailer zu den Filmen:
 www.filmfestival-thunersee.ch

Mi #FEMALE PLEASURE Do TSCHARNIBLUES II Fr LES DAMES
Sa WOLKENBRUCH So GATEWAYS TO NEW YORK

Res: 033 654 15 76 (Badkasse) oder info@filmfestival-thunersee.ch

Die lauthalsen
Liederanten
 Das Ensemble des Männerchor Spiez
 präsentiert schöne Töne und schräge Texte.

Liederliches
 und Seriöses über Meerjungfrauen, Krautsalat, Güggel,
 Bier, Viagra, Röschi und andere lebenswichtige Dinge.

Samstag, 31. August 2019, 19 Uhr
 in der Werft von Hächler Bootbau AG, Einigen

Ab 18 Uhr Apéro - bei jedem Wetter und Seegang
 Eintritt frei - Kollekte www.maennerchorspiez.ch

PRAXIS FÜR NATÜRLICHES HEILEN
 Urlaub für Körper, Geist & Seele

Maya Gisler
 artzdipl. Therapeutin
 Coaching
 Lebensberatung &
 Vermittlung

Natel: 079 776 32 86
 E-Mail: praxisfnheilen@gmail.com

Neu ab 9.9.2019 in Krattigen
 im reformierten Kirohengemeindehaus
 immer Montags
Meditation
 für Erwachsene und Kinder
 für Kinder auch Jogastunden

Meditation ist der Weg zum neuen Körpergefühl,
 Ausgeglichenheit und Wohlbefinden... hilft Stress und
 Heftigkeit im Alltag besser zu bewältigen.
 Gerne begleite ich Sie dabei und freue mich auf Ihr Interesse.

Anmeldung erforderlich
 für weitere Auskünfte unter Tel: 079/776'32'86

Rieben
 NATÜRLICH GEMÜTLICH

RIKA
 PREMIUM PARTNER

www.riebenofen.ch

Tage der offenen Tür

AMAZON ECHO GRATIS
 zu jedem neu
 gekauften
 RIKA Pelletofen
 Aktion gilt bis
 6.12.2019

Freitag 13.09.2019 15.00-18.00 Uhr
Samstag 14.09.2019 10.00-15.00 Uhr

Erleben Sie die neueste Innovation von RIKA in unserer Ausstellung!
 Burgholz 45, 3753 Oey

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns!

BERGAHORN-MALEREIEN
Freitag, 6. September 2019, 18.30 H

Einladung zur Vernissage mit Apéro im Hotel Seaside | ABZ Spiez

Ausstellung mit Bildern der Vereinigung
 Diskus aus dem Naturpark Diemtigtal.

www.diemtigtal.ch

Wir feiern 2 Jahre Aschi & Team

Sonntag, 1. September 2019
 ab 11:00 Uhr

reichhaltiges Mixed Buffet
 Spezialitäten aus der Schweiz und Thailand

Preis p. Pers.: Fr. 28.-

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung
 Tel. 033 657 02 55
 Aschi und sein Team

CAFE RESTAURANT WILER
 3700 Spiezwiler
 Tel. 033 650 12 60

Dienstag, 3. September 2019 ab 19.30 Uhr

Stubete und Je-ka-mi
 Gastkapelle: SQ Stärneklar
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wirieblick
 RESTAURANT
 Diemtigtal

Allmried, 3755 Horboden
 033 684 01 00
 www.wirieblick.ch

Cordon Bleu Wochen 30. Aug.-22. Sept. 2019

Tischreservationen: Telefon 033 684 01 00
 oder per Email rest.wirieblick@bluewin.ch

Vorinformation Bettagsbrunch:
 15. September 2019 ab 10.00 Uhr
 auf Voranmeldung,
 Diorama Spielland offen und betreut!

Das Wetter im Simmental

| | Donnerstag 29.8.2019 | Freitag 30.8.2019 | Samstag 31.8.2019 | Sonntag 1.9.2019 | Montag 2.9.2019 |
|----------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|--------------------|
| Lenk 1068 m | 12° / 22° | 9° / 25° | 10° / 26° | 11° / 24° | 11° / 19° |
| Zweisimmen 941 m | 12° / 23° | 11° / 25° | 11° / 25° | 12° / 24° | 12° / 20° |
| Boltigen 845 m | 13° / 22° | 12° / 25° | 11° / 25° | 11° / 25° | 12° / 19° |
| Spiez 628 m | 14° / 23° | 12° / 26° | 13° / 26° | 13° / 24° | 13° / 20° |

Mosterei Bruni in Oberstocken ist in Betrieb

Wir verarbeiten ihre Früchte zu Saft
 (Äpfel, Trauben, Birnen, Quitten)
 Auch Kleinmengen
Anliefern der Früchte, anmelden für Termin
 Tel: 033 341 20 20

TRIAL 40 JAHRE GRIMMIALP

Samstag, 31. August 2019
 Grimmialp Alpen-Classic-Trial
 Internationale Oldtimer Trial-Veranstaltung
 (Keine Lizenz erforderlich)

Sonntag, 1. September 2019
 Moto-Trial FMS und SAM Schweizermeisterschaftslauf
 Trialveranstaltung für alle Fahrer
 (FMS, SAM oder Tageslizenz)

Festwirtschaft / Bar / DJ
 Start Samstag: 9.30 h
 Trial-Fest Samstag: ab 20.00 h
 Start Sonntag: 9.00 h
 www.trialclubschwenden.ch

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und
 Transporte aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

Coiffeur Alterszentrum Bachtale Jeannette Mani 3752 Wimmis 033 657 18 88

Zum 1-jährigen Jubiläum im Sept. 5% auf alle Dienstleistungen

Handy 079 456 60 65
 Zuhause Horboden
 033 681 05 63

Vor einem Jahr habe ich den Coiffeur-salon von Ginette Casutt übernommen, damit Sie jetzt ihren wohlverdienten Ruhestand genießen kann.
 Ich bediene/berate Sie gerne zur Frisur/ Farbe usw. und beschenke Sie mit Wohlfühlmomenten.

Öffnungszeiten
 Dienstag, Freitag, Samstag
 Termine nach Tel. Absprache
 auch bei Ihnen Zuhause